

Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture

Volume 8 Issue 1 Ethiopian Objects in the Blick-Harris Study Collection: Art, Context, & the Persistence of Form

165-205

2-2022

Cut and Sell: Two Parchment Fragments and the Collection of **Ethiopian Manuscripts in the West**

Caitlin Mims Florida State University

Follow this and additional works at: https://digital.kenyon.edu/perejournal



Part of the Ancient, Medieval, Renaissance and Baroque Art and Architecture Commons

Recommended Citation

Mims, Caitlin. "Cut and Sell: Two Parchment Fragments and the Collection of Ethiopian Manuscripts in the West." Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture 8, 1 (2022): 165-205. https://digital.kenyon.edu/perejournal/vol8/iss1/11

This Feature Article is brought to you for free and open access by the Art History at Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. It has been accepted for inclusion in Peregrinations: Journal of Medieval Art and Architecture by an authorized editor of Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. For more information, please contact noltj@kenyon.edu.

Out and Sell: Two Parchment Fragments and the Collection of Ethiopian Manuscripts in the West

Caitlin Mims

There are three main types of manuscripts produced in Ethiopia and Eritrea (Erətra).¹ The most frequently occurring is the codex, called *mäṣḥaf*, which is made up of folded parchment leaves collected into gatherings or quires, sewn together, and given covers made of wood or hide.² Another type of manuscript created in the region is the scroll, called *kətab* or *tälsäm*, which is made of one or more strips of parchment sewn together and inscribed with texts and images.³ These scrolls are mostly used for protective or healing magic and are produced by a *däbtära* — an unordained, itinerant singer and healer. Two Ethiopian healing scrolls can today be found in the Blick-Harris Study Collection (BHSC) (cats. 34, 35).

The subject of this essay is the third type of manuscript produced in Ethiopia: the accordion book, or as it is known in the region, as well as throughout this essay, the *sənsul*. ⁴ This book form is the least common type of manuscript produced in Ethiopia; it is comprised of one or more pieces of parchment stitched together with parchment or leather thongs to create a long strip and that is then

folded accordion-style.⁵ The folded book can be bound between covers made of wood or hide and is sometimes carried or suspended by a strap around the chest.⁶ Most *sənsul* manuscripts consist of images, typically of saints, prophets, apostles, or archangels, and, beginning in the seventeenth century, scenes from the life of Christ and the Virgin.⁷ It is less common, although not unprecedented, to find *sənsul* manuscripts that include texts.⁸ Standard texts that appear in *sənsul* manuscripts include hagiographies of saints, hymns, and protective prayers.⁹

In 1975, David P. Harris purchased the *sənsul* now in the BHSC (cat. 31). This *sənsul* is made up of fourteen rectangular sections that are painted on both sides. One side, identified here as the front, includes seven pages with the text of the Anaphora of Mary (*Qəddase Maryam*) that alternate with seven pages of single, framed miniatures (fig. 9.1). Beginning on page 2 and continuing on evennumbered pages to page 14, the Anaphora is inscribed in a single column of Gəʻəz script. Each of these pages contains ten lines of text, written

¹ Nosnitsin 2012 provides an introduction to these manuscript types and their production.

² Bausi et al 2015, pp. 154–74 provides an introduction to Ethiopic codicology and descriptions of the materials used for, and methods of, production of Ethiopian codices, most of which are made of parchment. Goatskin is the most commonly used material, but the skin of sheep, cows, horses, and antelopes are also said to be used. Paper was used very rarely in the region before the twentieth century.

³ Nosnitsin 2012, p. 4; Bausi et al 2015, pp. 158–59. Scrolls are made with parchment, the quality of which varies. Some are very high quality, but most are coarse; the parchment used is often a by-product of the production of parchment for codices.

⁴ Nosnitsin 2020, p. 295. *Sənsul* literally means "chain." This manuscript type is also referred to as "leporello," "concertina,"

or "accordion book," as well as the more general "folding book." The earliest known examples of this manuscript form date from the late fifteenth or early sixteenth century. Early sonsul manuscripts can today be found in the Peabody Essex Museum (Langmuir 368), the Institute of Ethiopian Studies (no. 5965-5966), and the Pontificia Università Gregoriana (Fondo Vedovato inv. N. 136).

⁵ Bausi et al 2015, p. 158.

⁶ Bausi et al 2015, p. 158.

⁷ Sciacca 2018, p. 93.

⁸ Nosnitsin 2012, pp. 4-5.

⁹ Bausi et al 2015, p. 158.

¹⁰ On October 21, 1975, Harris paid \$295 for the "sixteen Ethiopian Parchment Pages," with "two separated pages," which the seller described as "all over 100 years old." See figure 9.3.



Figure 9.1. Sənsul manuscript (cat. 31), front. Photo: Brad Hostetler.



Figure 9.2. Sənsul manuscript (cat. 31), back. Photo: Brad Hostetler.

primarily in black ink, with important scriptural names and phrases in red ink. The reading of an Anaphora is a standard part of the liturgical service, or *qoddase*.¹¹ It is the part of the service in which the bread and wine are consecrated for communion; in the western tradition the comparable rite is the Eucharistic Prayer.

Alternating with the text of the Anaphora are fullpage, framed miniatures, which illustrate a portion of the text in which the Virgin is compared to figures from the Old Testament. In the twenty-ninth verse of the Anaphora, the priest speaks directly to Mary, asking "with whom or with what likeness shall we liken thee?" Verses thirty-five and thirty-six list the comparisons:

The golden omer of Elijah, the cruse of Elisha, the virgin conception of which Isaiah prophesied, the first giving birth without intercourse of which Daniel (also spoke), the mountain of Pharan of Habakkuk, the closed house in the east of Ezekiel, the place in

In our *sənsul*, each of these comparisons is illustrated and each figure is identified by Gəʻəz naming inscriptions placed outside the lower edge of the frame. The final illuminated page on the front, page 13, departs from this pattern; it depicts the Annunciation of the Virgin.

On the other side of the *sənsul*, referred to here as the back, all fourteen pages contain full-page framed miniatures that depict scenes from the Passion of Christ (fig. 9.2). The cycle follows the scriptural order of the Passion, beginning with the Flagellation of Christ on page 15 and ending with the Resurrection on page 28.

Two parchment fragments were bundled together with the *sənsul* by the dealer, suggesting that the dealer assumed that the fragments were once part of

Bethlehem from which the law goes forth, the land of Ephratah of Micah, the tree of life of Silondis, the healer of Nahum's wounds, the rejoicing of Zechariah, the clean hall of Malachi.¹³

¹¹ Daoud and Hazen 1959, pp. 104–21. There are two parts to the *q3ddase*: the preparatory service and the reading of an anaphora. The preparatory service consists of prayers over the liturgical vessels, the reading of Psalms, verses, and prayers, and the preparation of the Eucharist. Following the preparatory service, the priest leads the congregation through an anaphora. The Church has 14 different anaphora, each celebrated on specific days. The Anaphora of Mary is celebrated on most

feast days of the Virgin, as well as on January 6 (the day preceding the Nativity), April 7 (the day of the Annunciation), and October 12 (the feast day of Saint Cyriacus (Həryaqos), Bishop of Behnesa, who is believed to have written the text of the Anaphora.

¹² Daoud and Hazen 1959, p. 107.

¹³ Daoud and Hazen 1959, pp. 107-08.



Figure 9.3. Receipt from Antiques by Constantine, London, dated October 21, 1975. BHSC.

the *sənsul* manuscript (fig. 9.3). These fragments and this connection with the *sənsul* are the focus of this essay. I question whether the fragments were a part of the *sənsul*, or if they originate from a separate manuscript or manuscripts. I describe the fragments and compare their formal qualities to those of the *sənsul*, focusing first on the color patterns, then on the narrative qualities, and finally on the inscriptions. I conclude by contextualizing these manuscript pieces in the larger tradition of cutting manuscripts into individual leaves for sale, as well as in the history of western desire for, and collection of, Ethiopian manuscripts.

The Parchment Fragments: Description

The first fragment features full-page framed miniatures on both sides (cat. 33). On each, a group of three men is depicted; all six wear striped mantles over red tunics and hold prayer staffs with T-shaped finials in their left hands. ¹⁴ On the front these men are depicted as being young, with black hair and beards, and hold in their right hands bound books with crosses on the covers (fig. 9.4). Naming inscriptions in Gəʻəz, placed outside the frame and below each figure, identify them as Yaʻəqob, Peṭros, and Yoḥannəs — the apostles James, Peter, and John. ¹⁵ On the back, the men depicted are older,

with white hair and long, white beards; they hold small crosses in their right hands (fig. 9.5). Naming inscriptions to the left of the figures' heads identify each as an *abunä* — Arägawi, Alef, and Afṣe, three of the Nine Saints who came to Ethiopia to Christianize the Aksumite Empire. ¹⁶ For this essay, this fragment is identified as the "Apostle/*Abun* leaf;" the Apostle side is referred to as the front and the *Abun* side as the back. ¹⁷ The front and back of the fragment was established by matching the colors of the figures' skin to that used for figures depicted in the *sənsul*, the color pattern of which is described below. The use of front and back for the leaf is not intended to privilege one side over the other, only to provide clarity for the reader.

The second parchment fragment also features full-paged framed miniatures on both sides (cat. 32). The front depicts the Dormition of the Virgin the moment of her death and the assumption of her spirit into heaven (fig. 9.6). An inscription at the lower edge, outside the frame, describes the scene: "how our lady died from the toil of this world." The Virgin lies horizontally at the bottom of the frame. On the left, a group of male mourners gather around her, while on the right Christ holds her infant-like soul. The back of this fragment seemingly presents two episodes from the life of the Virgin (fig. 9.7). To the left, Mary spins thread, an iconography associated with the Annunciation. Interrupted in the act of spinning thread, she holds a spindle in her right hand and a ball of unspun fibers in her left. On the right, the archangel Phanuel (Fanu'el), identified by an inscription in Gə'əz above his head, stands holding a paten and chalice, attributes which may refer to the Entrance of the Virgin into the

¹⁴ See the essay by Madison Gilmore-Duffey (ch. 10). Prayer staffs such as those seen on this page are used in Ethiopia to support the clergy during lengthy church services, as well as to mark rhythm during dances. An example of this form of staff finial can be found at the Smithsonian National Museum of African Art, no. 97-19-4,

https://africa.si.edu/collections/objects/12402/prayer-stafffinial.

¹⁵ All of the Ga'az-to-English translations for this essay were generously provided by Felege-Selam Yirga and Birhanu T. Gessese, both of whom I thank.

¹⁶ For a discussion of the Nine Saints and their role in the Christianization of Ethiopia, see the essays by Gilmore-Duffey (ch. 10) and Neal Sobania (ch. 5).

¹⁷ *Abun* is the form used when there is no name following the title, while *abunä* is used when a name does follow.



Figure 9.4. Sənsul fragment (cat. 33), Apostles Yaʻəqob, Petros, and Yoḥannəs. Photo: Birhanu T. Gessese.



Figure 9.5. Sənsul fragment (cat. 33), Abunäs Arägawi, Alef, and Afșe. Photo: Birhanu T. Gessese.

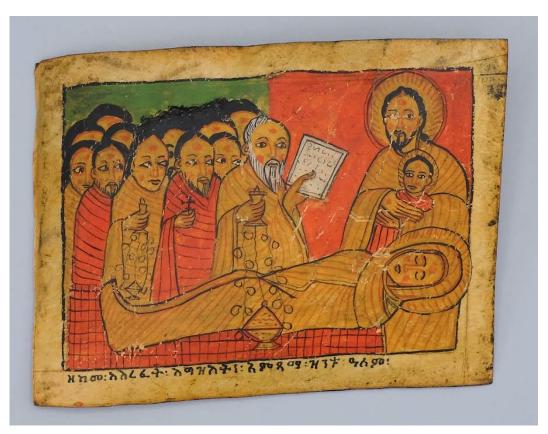


Figure 9.6. Sənsul fragment (cat. 32), Dormition. Photo: Birhanu T. Gessese.



Figure 9.7. Sənsul fragment (cat. 32), Annunciation/Presentation. Photo: Birhanu T. Gessese.



Figure 9.8. Sonsul fragment (cat. 32), detail of the Dormition side. Photo: Brad Hostetler.

Temple.¹⁸ For this essay, this fragment is identified as the "Dormition/Annunciation leaf"; the front (Dormition side) and back (Annunciation side) were designated via the same method previously described for the other fragment.

Close physical examination of these fragments conducted by Erika Loic revealed details about their production and original context, namely that both leaves were cut from *sənsul* manuscripts.¹⁹ Loic identified a small strip of parchment with a parchment thong still stitched to, and folded over, the Apostle/*Abun* leaf, on the front (Apostle side), along the right edge. The parchment thong would have originally attached this fragment to another piece of parchment. On the left edge of the Apostle

side, the parchment curls in the opposite direction from the folded and stitched piece. These details reveal that originally this Apostle/Abun leaf would have been located between at least two other accordion-folded sections, making it part of a sənsul. The Dormition/Annunciation leaf is similarly revealing: the left edge of the front (Dormition side) has a triangular overhang (fig. 9.8). This triangular piece of parchment was left behind when the fragment was cut — likely with scissors — from its connecting section. This left edge of the leaf curls to the right, toward the Dormition. The page that was removed must have been folded accordion style. This fragment was thus also originally part of a sənsul.

resided in the temple, the Virgin was fed by angels. The possible conflation of the Presentation and Annunciation on this page and, therefore, use of continuous narrative offers an interesting avenue for future inquiry into the iconography of this fragment.

¹⁸ Gnisci 2020. The archangel Phanuel is venerated in the Ethiopian church and is known from the book of Enoch. Phanuel can often be seen on healing scrolls and alternates with Gabriel in representations of the Annunciation. The Entrance of the Virgin into the Temple is celebrated on December 12. According to tradition, for the twelve years she

¹⁹ See the essay by Erika Loic (ch. 4).

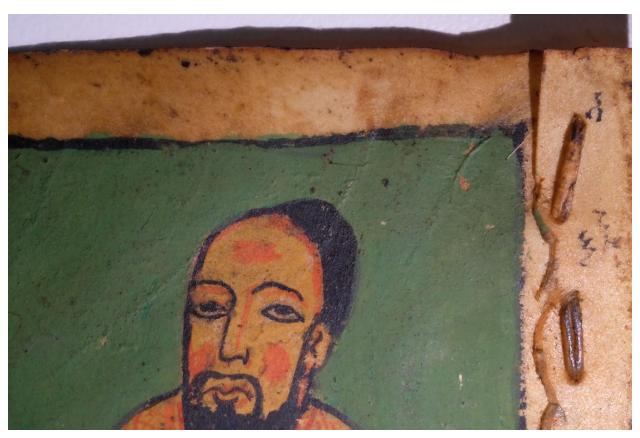


Figure 9.9. Sənsul fragment (cat. 33), detail of the Apostle side. Photo: Brad Hostetler.

The fact that both fragments were originally part of a sənsul would seem to suggest that the dealer from whom Harris purchased these works was correct, and that the leaves were once part of the sonsul in the BHSC. There are, however, certain incongruities between the two leaves that call into question their association with each other and with the sonsul. As we shall see, neither of the fragments were originally part of the sənsul in the BHSC; instead, they belong to separate manuscript(s), which may have been produced by the same artist or workshop. Both fragments were likely removed from their original contexts when the sənsul manuscripts entered the art market, as dividing the manuscripts into individual leaves would increase the seller's profit.

Color Patterns

The *sənsul* has a specific layout of colors consistent across its miniatures. On the front side,

the backgrounds of the miniatures consist of a field of two colors: red on the left and a deep green on the right. The skin color of all figures on this side is provided by the parchment, with red highlights applied to the cheeks and foreheads. On the back side of the *sonsul*, the background of the miniatures is similarly made up of a field of two colors: red on the left and green on the right; however the green used on this side is lighter and brighter than that on the front. On this side the color of the figures' skin tone is also different; it is rendered in a rich brown pigment.

The background colors of the fragments do not perfectly match those of the *sənsul*. The background of the Dormition side of the Dormition/Annunciation leaf is comprised of green on the left and red on the right, a reversal of the color placement used on the *sənsul*. Incorporating this leaf into the *sənsul* would therefore disrupt the color pattern used throughout the manuscript. One

possible explanation for this shift in the color pattern is that it cued a narrative shift or called attention to certain images; however, as discussed in the next section, this is unlikely.

The background color pattern of the Apostle side of the Apostle/Abun leaf also calls into question its possible affiliation with the sonsul. Presently, the color pattern matches the sonsul, but there is evidence this was not always true. In-person examination of the leaf conducted by Loic revealed evidence of restoration to the background of the Apostle side.²⁰ Originally the right half of the miniature was painted the same light, bright green used in the Passion miniatures of the sonsul. This pigment was covered at a later date with the current darker green color. Looking closely at the frame in the upper and lower right corners, Loic observed that remnants of the light green can be seen beneath the black border of the frame, suggesting the light green was applied first (fig. 9.9). The darker green pigment covers the light green and overlaps portions of the black frame and the outlines of the figures, providing evidence that it was added last. The solid, even tone of the darker green also suggests that it was not applied contemporaneously with the rest of the pigments, which have begun to flake. When the Apostle page was first painted, it did not match the background color pattern of the sənsul. It would have therefore disrupted the pattern of the manuscript in the same way as the Dormition page.

On the basis of color pattern, both fragments challenge the dealer's assumption that they were part of the *sənsul*. Further issues with this assumption emerge when the narrative qualities of the leaves are compared to the *sənsul*.

Narrative

In terms of narrative content, the front of the Dormition/Annunciation leaf does not raise any

immediate issues when compared only to the front of the *sənsul*. Although the background colors are reversed, the Dormition could be appended to either end of the *sənsul* as the subject matter of the fragment seems, at first glance, to fit. On the front side of the *sənsul*, a portion of the Anaphora of Mary is inscribed and illustrated. A scene from the life of the Virgin does not seem out of place with this text. There is, however, no explicit reference to the death of the Virgin in the Anaphora, which is primarily focused on appealing to the Virgin for her intercession. In terms of narrative, it is inconclusive whether the Dormition side of the fragment would fit with the *sənsul*.

The back of this fragment — the side featuring the Annunciation — is more revealing. As we have seen, the back of the *sənsul* is filled with an extensive illuminated cycle of the Passion of Christ, which is rendered in sequential narrative from the Flagellation to the Resurrection. Placing the Annunciation into this cycle would make it the first page in the cycle, and would leave a large gap in the chronology between the depiction of the Annunciation and that of the Flagellation. While there could certainly be more pages missing from the *sənsul* that would fill this gap, the necessary scenes to match the degree of detail given to the Passion cycle would result in a very long *sənsul*.²¹

If we ignore the previously described problems with the color patterns and attempt to match the front side of the Dormition/Annunciation leaf to the back side of the sənsul and vice versa, narrative issues still remain. This flipping would result in two Annunciation scenes on the front side of the sənsul, a repetition that disrupts the chronological narrative. Placing the Dormition into the Passion cycle on the back side of the sənsul signals multiple missing scenes. On the basis of narrative the Dormition/Annunciation leaf can thus be discounted from belonging with the sənsul.

can vary a great deal. To my knowledge of published or digitized *sənsul* manuscripts, they range from 50 to 130 centimeters when unfolded. The *sənsul* in the BHSC is approximately 180 centimeters when unfolded.

²⁰ See the essay by Loic (ch. 4).

²¹ Sciacca 2018, p. 93 states that "the number of panels created by folding can range widely from four to at least forty-eight." It is not clear from this assertion what the dimensions of a sənsul traditionally are when unfolded; the width of each panel



Figure 9.10. Sənsul manuscript (cat. 31), Elisha and Isaiah (page 3). Photo: Birhanu T. Gessese.

Moving to the Apostle/Abun leaf, we encounter a different problem: the static frontality of the figures on this fragment does not match the sequential narrative and expressive gestures found throughout the sansul. On the front side of the sansul, Old Testament prophets are depicted on six illuminated pages and the Annunciation is depicted on the seventh. In each miniature, at least one figure is depicted in movement: on page 3 the prophet Isaiah points at a star in the background (fig. 9.10), on page 5 Daniel holds his face in a gesture of sorrow (fig. 9.11), and so on. This depiction of movement can also be seen on the back of the sonsul. The miniatures on this side depict for the viewer moments in the progression of Christ's Crucifixion and Resurrection. In the scene of the Flagellation, on page 15, whips are shown in mid-air, leaving the viewer to imagine their trajectory as they descend and strike Christ (fig. 9.12). On pages 19 and 20, blood streams from Christ's wounds as he hangs on the cross (fig. 9.13). This depiction of movement and action in the sonsul stands in sharp contrast to the motionless frontality of the figures on both sides of the Apostle/Abun leaf.

Inscriptions

One final factor must be briefly considered as we compare the *sənsul* to the fragments: the *mise-en-page* of the inscriptions. Throughout the *sənsul*,

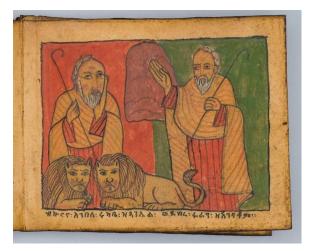


Figure 9.11. *Sənsul* manuscript (cat. 31), Daniel and Habakkuk (page 5). Photo: Birhanu T. Gessese.

inscriptions are written outside of the frame and are placed at the bottom of each page. On both of the fragments, however, inscriptions appear inside the frame: in the Annunciation an inscription can be seen to the left of the Virgin's head and another above Phanuel. On the other fragment, a naming inscription is written to the left of each *abun*'s head. The other sides of both fragments have naming inscriptions outside the frame.

Conclusion: Contextualizing the Cutting and Selling of Pages

On the basis of color pattern, narrative, and inscriptions, the formal qualities of the parchment fragments suggest that they were not originally part of the sənsul now in the BHSC. If the fragments do not belong with this sənsul, what then can we determine about their original contexts? Their folded and curled edges confirm that they were at one point integrated in sonsul manuscripts and that they were cut from these manuscripts at some point after their initial production. The narrow sample size of two fragments, however, makes it impossible to determine conclusively whether both leaves were disassembled from the same sənsul, or if they originated in different manuscripts. unfortunately also impossible to determine when the manuscript(s) was disassembled. In the remainder of this essay, I provide



Figure 9.12. Sənsul manuscript (cat. 31), the Flagellation (page 15), the Crowning with Thorns (page 16). Photo: Birhanu T. Gessese.



Figure 9.13. Sənsul manuscript (cat. 31), Christ Nailed to the Cross (page 19), the Crucifixion with Mary and John (page 20). Photo: Birhanu T. Gessese.

contextualizing information about the most likely — but not the only possible — scenario in which the fragments were removed.

Manuscripts have been cut up and used for new purposes since the origin of the codex.²² Christopher de Hamel — speaking on the subject of western medieval manuscripts — demonstrates that since the fourteenth century manuscripts have been divided for the re-use of their illuminations. These could then be pasted into new codices or, as was common practice in the seventeenth and eighteenth centuries, collected and displayed in albums.²³ De Hamel establishes that around 1900 collection practices shifted; illuminations were no longer cut from folios, instead whole leaves were disassembled and sold.²⁴ In England in the 1960's — only one decade before Harris purchased the sonsul and fragments in London — the cutting and selling of folios by art dealers flourished.25 It is in this commercial context that we must consider the fragments.

The leaves were most likely cut from the *sonsul*(s) to which they belong once they entered the art market. Dealers frequently acquired manuscripts, disarticulated the leaves, and sold them as parts. Catalogs issued in the 1960s advertised loose pages as "matted, ready for framing." De Hamel demonstrates the ways in which this practice resulted in increased profits for the seller. A complete manuscript could be sold for \$1,000; split it in two and each half could sell for \$900, in fourths

and each quarter might sell for \$800, and so on.²⁷ While scholarly perception of the disarticulation and sale of European manuscripts has evolved and art historians now challenge the practice, Ethiopian manuscripts are still disassembled and sold.²⁸

The division and sale of these manuscripts into individual leaves fits into a larger tradition of western desire for Ethiopian manuscripts, which were displaced to Europe as early as the fifteenth century. Individual collectors, pilgrims, numbers missionaries collected small manuscripts, which they then bequeathed to various European institutions upon their death.²⁹ In the nineteenth and twentieth centuries, European colonial powers, including Germany, France, and Britain, conducted expeditions with the explicit intention to acquire ethnological and cultural objects from Africa, including manuscripts from Ethiopia.³⁰

Manuscripts were also taken from the country following armed conflict, the most (in)famous of which is the 1868 British Expedition to Mäqdäla. Ostensibly a rescue mission for British citizens being held in the royal fortress of Emperor Tewodros II (r. 1855–68), the conflict was also used by Britain to loot works of art.³¹ The then acting director of the British Museum joined the expedition in order to select objects from the royal treasury which would be taken and sent back to Britain.³² Two hundred mules and fifteen elephants are said to have been required to transport the loot, which included three

²² De Hamel 1996, p. 5.

²³ De Hamel 1996, pp. 10–11.

²⁴ De Hamel 1996, p. 15.

²⁵ De Hamel 2000.

²⁶ De Hamel 2000, p. 55.

²⁷ De Hamel 1996, p. 19.

²⁸ Mauk 2014. Elaine Treharne, Sandra Hindman, and Eric Johnson are just a few of the art historians who have, in the past 20 years, worked to bring public awareness to the practice and to curtail it. See also the essay by Loic (ch. 4); and the work by the Hill Museum & Manuscript Library,

https://hmml.org/about/global-operations/ethiopia/.

²⁹ Wion 2012. For instance, until 1900, Germany's collection of Ethiopian manuscripts comprised of bequeathments from European travelers, including Hiob Ludolf (1624–1704), J.M.

Wansleben (1636–79), and Theodorus Petraeus (ca. 1630–72), as well as donations from Protestant missionaries.

³⁰ Wion 2012. Germany sent Felix Rosen in 1905 and Enno Littmann in 1906 to Ethiopia; both collected on behalf of the Royal Library in Berlin. France sent Antoine Thomason d'Abbadie in 1837; the manuscripts he acquired were sent to the Bibliothèque Nationale de France. One of the earliest explorers/collectors sent by Britain was James Bruce, who traveled to Ethiopia in the late eighteenth century. Bruce's Ethiopian manuscript collection is now in the Bodleian Library.

³¹ Pankhurst 1985, pp. 233–35.

³² Woldeyes 2020. Comparable examples of targeted robbery of cultural patrimony by colonial powers are discussed in Hicks 2020.

hundred and fifty-six manuscripts for the museum.³³

The last of these state-sponsored collecting missions took place in the 1930's, but individuals continued to collect both loose pages and entire manuscripts. Today the movement of Ethiopian-produced manuscripts out of the country continues as a result of the tourist trade.³⁴ It is in this commercial context that we must view both the sonsul and the fragments today in the BHSC. These works represent at least two — and possibly three — Ethiopian sonsul manuscripts. These manuscripts were at some point in their history taken from their country of origin, at which point they were disassembled and sold.

As a result of the long-term western desire for, and collection of, Ethiopian manuscripts, there are now

large collections of these objects in institutions in Europe and North America. Amsalu Tefera counts 6,928 Ethiopian manuscripts currently held outside Ethiopia; this figure does not include privately held or unofficial collections.³⁵ Yirga Gelaw Woldeyes demonstrates the ways in which the foreign collection of these objects impacts Ethiopia, namely "the denial of access to knowledge, Eurocentric interpretation of Ethiopian manuscripts, and the handling of Gəʻəz manuscripts as artefacts from the past."³⁶ Woldeyes argues that these manuscripts are living sources of knowledge. In the words of one Gondärine scholar: "they are creations of Egziabher (God), like all of us. Keeping them in institutions is like keeping living bodies in graveyards."³⁷

³³ Pankhurst 1985, p. 236.

³⁴ Delamarter 2007.

³⁵ Tefera, 2019, p. 41.

³⁶ Woldeyes 2020 details each of these three impacts. First, he argues that the traditional school system in Ethiopia suffers from a lack of available Gə'əz manuscripts, which are used to teach students the language. He also suggests that the collection of Ethiopian manuscripts in western institutions has resulted in a greater amount of scholarship on the objects produced by western scholars than by Ethiopian scholars.

Woldeyes describes this as "epistemic violence whereby local knowledges are used as raw materials to produce Eurocentric knowledge, which in turn is used to teach Africans as though they had no prior knowledge." Finally, he argues that, when in western collections, Ethiopian manuscripts are viewed as artifacts of the past, while in Ethiopia they are understood as living persons. He concludes "African's intellectual and cultural heritage, these living bodies locked away in graveyards, must be put back into the hands of Africans."

³⁷ Woldeyes 2020. Egziabher = ∃gzi'abəḥer.

31. Sansul Manuscript

Ink and paint on parchment Page 1: $3^{7}/_{8} \times 5^{1}/_{8}$ in. (9.8 × 13.0 cm) Unfolded length: $69^{1}/_{4}$ in. (175.9 cm)

CONDITION: There is some flaking on the illuminations throughout; a tear on page 1 has been stitched and painted over, as has a tear that bridges the external fold between pages 3 and 4.

PROVENANCE: Purchased by David P. Harris from Constantine Z. Panayotidis (Antiques by Constantine Ltd.) in London on October 21, 1975. Harris bequest, The Blick-Harris Study Collection, Department of Art History, Kenyon College (2020.189.1).

https://digital.kenyon.edu/arthistorystudycollection/668/

This manuscript is a *sənsul*, also referred to as a "leporello," "concertina," or "accordion book," all terms which reference its folded format.¹ It consists of three pieces of parchment stitched together and folded in rectangular sections. Each section features a painted miniature or text on each side, which we designate as a page. When unfolded, the *sənsul* includes 14 rectangular pages on one side of the stitched parchment, and 14 on the other. For clarity, and to reflect the way in which the *sənsul* is viewed, we have numbered the pages on one side 1–14, and those on the other side 15–28.²

Pages 1–14 alternate between full-page miniatures (odd-numbered pages) and text (even-numbered pages). The text, written in Gəʿəz, is the Anaphora of Mary (*Qəddase Maryam*).³ Each of these text pages contains ten lines of script, written primarily in black ink, with important scriptural names and phrases in red ink. In the twenty-ninth verse of the Anaphora, a priest speaks directly to Mary, asking "with whom or with what likeness shall we liken thee?" The next eight verses compare the Virgin to figures from the Old Testament. In the thirty-fifth and thirty-sixth verses the Virgin is compared to:



Cat. 31A. Sənsul manuscript. Photo: Birhanu T. Gessese.

the golden omer of Elijah, the cruse of Elisha, the virgin conception of which Isaiah prophesied, the first giving birth without intercourse of which Daniel (also spoke), the mountain of Pharan of Habakkuk, the closehouse in the east of Ezekiel, the place in Bethlehem from which the law goes forth, the land of Ephratah of Micah, the tree of life of Silondis, the healer of Nahum's wounds, the rejoicing of Zechariah, the clean hall of Malachi.⁵

The full-page miniatures that alternate with the text pages illustrate this portion of the Anaphora. Each figure is identified by a Gəʻəz inscription located outside the lower edge of the frame. On page 1, an angel is shown touching Elijah's forehead and gesturing toward two jars. On each of the next five illuminated pages, two of the prophets mentioned in the Anaphora are illustrated, each with an identifying attribute. On page 3, Elisha gestures toward three vases, while Isaiah points toward a star. Two lions can be seen at Daniel's feet, and a mountain rises behind Habakkuk on page 5. On page 7, Ezekiel and Micah are separated by a built structure resembling a *tukul*, a type of traditional

Ethiopian construction. Silondis and Nahum are similarly separated on page 9, this time by a tree toward which they both gesture. On page 11, Zechariah and Malachi face a central *tukul*.

The final illuminated page on this side, page 13, departs from this pattern; it depicts the Annunciation of the Virgin. Mary stands outside of a stepped *tukul*, next to the left edge of the frame. God is shown in bust at the center, inside an abstracted cloud border, accompanied by a dove. On the far right, the archangel Gabriel points upwards with his right hand and gestures toward the Virgin with a branch, held with his left hand. This is one of two standard representations of the Annunciation in Ethiopian art; the branch is a reference to the tree of Jesse.⁶

Pages 15-28, on the other side of the sənsul, consist of fourteen full-page miniatures with scenes from the Passion of Christ, each identified by a Gə'əz inscription placed outside the lower edge of the frame. The cycle begins with the Flagellation of Christ on page 15 and continues on 16 and 17 with the Crowning with Thorns and Christ Carrying the Cross. On page 18, Christ is depicted being stripped of his garments. The next four pages (19–22) depict moments from the Crucifixion: the Nailing to the Cross, the Crucifixion with Mary and John, the scene with the Piercing of his Side and the Offering of the Sponge, and the Division of the Garments. The next three pages (23–25) show the events following Christ's death: the Deposition, the Preparation of the Body, and Burial. Page 26 depicts the Descent into Hell, and page 27 the Resurrection. On the final page (28) is a representation of Mary Magdalene greeting the resurrected Christ.

The color palette of the *sənsul* consists primarily of red, green, and brown. The backgrounds of all miniatures are divided vertically into color fields, with red on the left and green on the right. On pages 1–13, the figures are outlined in black; their skin tone is unpainted, and thus the color of the parchment. On pages 15–28, the green of the background is more thinly applied, resulting in a lighter tone. The figures on this side of the parchment are also outlined in black, and their skin

is painted a rich brown. The clothes worn by the figures are similar on both sides. The prophets on pages 1–11 and Christ and Mary on pages 13, 20, 26–28 wear red tunics beneath striped mantles; the other figures are shown in various striped outfits.

Ethiopia and Eritrea have a long tradition of manuscript production, stretching back to the Aksumite Period (ca. 80 BCE – ca. 940 CE). Sonsul manuscripts have been created in the region since the late fifteenth century. Of the three types of manuscript production — the others being codices and scrolls — sonsul manuscripts are the least common. They typically functioned as private devotional books and could be carried by their owner in a case or displayed on an altar. In this way, they have characteristics of both manuscripts and icons.

This *sənsul* emits a strong fragrance. It would require a significant amount of time and/or exposure to imbue the parchment to this degree with the smell of incense.

- 1. Bausi et al 2015, p. 78.
- Pages are numbered sequentially according to reading direction, following the conventions that scholars use for other screenfold traditions, for example Mesoamerican painted books; see Boone 2007.
- A translation of the Anaphora can be found in Daoud and Hazen 1959, pp. 104–21. For an explanation of the role of the Anaphora in Ethiopian liturgy, see my essay (ch. 9) in this volume.
- 4. Daoud and Hazen 1959, p. 107.
- 5. Daoud and Hazen 1959, pp. 107–08. An omer is a unit of measurement, and a cruse is an earthenware jar.
- 6. Gnisci 2019, p. 81.
- 7. Nosnitsin 2012, pp. 1–2.
- 8. Nosnitsin 2012, pp. 4-5.
- 9. Sciacca 2018, p. 93.



Cat. 31B. Sənsul manuscript, Elijah and the angel (page 1). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31C. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 2), Elisha and Isaiah (page 3). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31D. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 4), Daniel and Habakkuk (page 5). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31E. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 6), Ezekiel and Micah (page 7). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31F. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 8), Silondis and Nahum (page 9). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31G. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 10), Zechariah and Malachi (page 11). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31H. Sansul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 12), the Annunciation of Mary (page 13). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31I. Sənsul manuscript, excerpt from the Anaphora of Mary (page 14). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31J. Sənsul manuscript, the Flagellation (page 15), the Crowning with Thorns (page 16). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31K. Sənsul manuscript, Christ carrying the Cross (page 17), Christ is Stripped of his Garments (page 18). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31L. Sənsul manuscript, Christ Nailed to the Cross (page 19), the Crucifixion with Mary and John (page 20). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31M. Sənsul manuscript, Piercing of Christ's Side and the Offering of the Sponge (page 21), the Division of Christ's Garments (page 22). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31N. Sənsul manuscript, the Deposition (page 23), the Preparation of the Body (page 24). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31O. Sənsul manuscript, and Burial (page 25), the Descent into Hell (page 26). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31P. Sənsul manuscript, the Resurrection (page 27), Mary Magdalene greeting the resurrected Christ (page 28). Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 31Q. Sənsul manuscript, Christ Nailed to the Cross (page 19), the Crucifixion with Mary and John (page 20). Photo: Birhanu T. Gessese.

32. Sansul Fragment

Ink and paint on parchment $4^{1}/_{16} \times 5^{1}/_{8}$ in. (10.3 \times 13.0 cm)

CONDITION: There is some flaking on both sides; a tear near the upper center has been stitched and painted over.

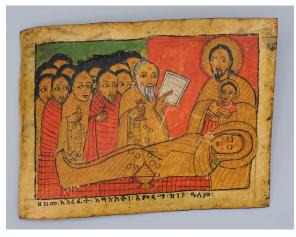
PROVENANCE: Purchased by David P. Harris from Constantine Z. Panayotidis (Antiques by Constantine Ltd.) in London on October 21, 1975. Harris bequest, The Blick-Harris Study Collection, Department of Art History, Kenyon College (2020.189.2).

https://digital.kenyon.edu/arthistorystudycollection/1514/

This parchment leaf features full-page framed miniatures on both sides. On one side is a depiction of the Dormition of the Virgin, known in the western tradition as the Assumption. Her body lies horizontally in the lower half of the miniature. On the left, a group of male mourners gather around her, while on the right Christ holds her infant-like soul.

The scene on the other side of the leaf seemingly presents two episodes from the life of the Virgin. To the left, on the red background, Mary spins thread, an iconography associated with the Annunciation. To the right, on the green background, is the archangel Phanuel (Fanu'el), identified by a naming inscription, holding a paten and chalice.2 This iconography is associated with the Presentation of the Virgin to the Temple. The Annunciation and the Presentation are depicted on facing folios in an Ethiopian manuscript now at the British Library (Or 481, ff. 99v and 100r).³ Our miniature seemingly conflates these two events, compressing important moments in the life of the Virgin to fit the format of the sənsul of which this leaf was once a part, and evoking both for the viewer.

The color palette of red, green, and brown is similar to that of the *sənsul* (cat. 31) and the other parchment leaf (cat. 33). The backgrounds of both miniatures on this leaf consist of a field of two



Cat. 32A. Sənsul fragment, Dormition. Photo: Birhanu T. Gessese.

colors; on the side with the Dormition, the left background is green and the right is a bright red. On the other side these colors are reversed, and the green is lighter. In the scene of the Dormition, the figures are outlined in black and their skin tone is provided by the color of the parchment. In the scene of the Annunciation/Presentation, the skin tone of the figures is a rich brown.

This leaf originally belonged to a larger manuscript and was, at some point, disarticulated.⁴ The edges of the parchment curl in opposite directions, providing evidence that it was cut out of an accordion-folded *sənsul*.

- 1. Further discussion of this parchment can be found in my essay (ch. 9) in this volume.
- 2. Many thanks to Birhanu T. Gessese for his identification of the archangel Phanuel.
- British Library, Or 481, http://www.bl.uk/manuscripts/Viewer.aspx?ref=or 481
- 4. Further discussion can be found in the essays by Erika Loic (ch. 4) and myself (ch. 9).



Cat. 32B. Sənsul fragment, Dormition. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 32C. Sənsul fragment, Annunciation/Presentation. Photo: Birhanu T. Gessese.

33. Sansul Fragment

Ink and paint on parchment $4^{1}/_{16} \times 5^{1}/_{8}$ in. $(10.3 \times 13.0 \text{ cm})$

CONDITION: A tear near the center of the upper edge has been stitched; there is evidence of restoration to the green paint on the apostle side and flaking of paint on the *abun* side.

PROVENANCE: Purchased by David P. Harris from Constantine Z. Panayotidis (Antiques by Constantine Ltd.) in London on October 21, 1975. Harris bequest, The Blick-Harris Study Collection, Department of Art History, Kenyon College (2020.189.3).

https://digital.kenyon.edu/arthistorystudycollection/1515/

This parchment leaf has full-page framed miniatures on both sides. A group of three men is depicted on each side; all six wear red tunics beneath striped mantles and hold prayer staffs in their left hands. On one side, the men depicted are young with black hair and beards, and hold bound books with crosses on the covers in their right hands. Naming inscriptions in Gə'əz outside the lower frame identify them as Ya'əqob, Petros, and Yoḥannəs — the apostles James, Peter, and John.¹ On the other side, the men depicted are older, and are shown with white hair and long, white beards; they hold small crosses in their right hands. Naming inscriptions to the left of the figures' heads -Arägawi, Alef, and Afse — identify each as an abun, a title used for priests, bishops, and monastic holy men.2

The color palette of the leaf consists primarily of red, green, and brown. The backgrounds of the miniatures are a field of two colors: red on the left and green on the right. On the apostle side of the leaf the figures are outlined in black and their skin tone is provided by the color of the parchment. On the *abun* side the skin tone of the figures is painted a rich brown.



Cat. 33A. *Sənsul* fragment, *Abunas* Arägawi, Alef, and Afṣe. Photo: Birhanu T. Gessese.

This leaf was originally part of a larger manuscript and was, at some point, disarticulated.³ A small strip of parchment, with a parchment thong still stitched to it, is folded over one lateral edge of the leaf. The parchment thong would serve to attach this leaf to another. Along the opposite edge, the leaf curls in the opposite direction. These two edges reveal that the adjacent pieces of parchment originally attached to this leaf were folded in opposite directions, making the manuscript to which this leaf belonged a sansul.

- Many thanks to Birhanu T. Gessese for his translation of the inscriptions on this leaf.
- Further discussion on the use of *abun* can be found in the essay by Madison Gilmore-Duffey (ch. 10) in this volume.
- 3. Further discussion can be found in the essays by Erika Loic (ch. 4) and myself (ch. 9).



Cat. 33B. Sənsul fragment, Apostles Yaʻəqob, Petros, and Yoḥannəs. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 33C. Sənsul fragment, Abunäs Arägawi, Alef, and Afșe. Photo: Birhanu T. Gessese.

34. Fragment of a Parchment Scroll

Ink on parchment $6^{7}/_{8} \times 3^{7}/_{8}$ in. (17.5 × 9.8 cm)

CONDITION: There is damage to both sides of the parchment, particularly on the upper half of the back side, which was exposed, and therefore more vulnerable when the scroll was rolled closed. The lower edge has a series of punctures.

PROVENANCE: Purchased by David P. Harris possibly from Maria Teresa O'Leary (Nuevo Mundo) in Alexandria, Virginia on February 28, 1976. Harris bequest, The Blick-Harris Study Collection, Department of Art History, Kenyon College (2020.208).

https://digital.kenyon.edu/arthistorystudycollection/669/

This fragment of parchment is likely the upper portion of a healing scroll. The upper edge of the parchment is straight and has two horizontal slits, which could be threaded with a string to keep the scroll rolled closed. This scroll would have been created by a *däbtära* using the same ritual described for the other healing scroll (cat. 35).

This fragment retains an image of an angel, brandishing a sword in his right hand and holding a scabbard in his left. The figure is outlined in black, with pink used for the skin, and for details of the tunic and scabbard. The face is abstracted and dominated by large eyes, which gaze outward at the viewer. The figure's long neck is marked by three horizontal lines. Both the scabbard and the lines of the angel's tunic continue beyond the torn lower edge of the scroll. There are no inscriptions that identify the figure; it could be any of the seven archangels venerated in the Ethiopian Church, or an unnamed guardian angel.¹

The angel motif is standard on healing scrolls, the iconography of which alternates between geometric designs, magical letters, and figural images of archangels, angels, and saints.² These figures threaten demons by brandishing weapons or being depicted fighting demons. The large eyes are a



Cat. 34A. Fragment of a Parchment Scroll. Photo: Birhanu T. Gessese.

typical feature of healing scrolls. The angel's gaze is meant to both deter demons and to focus the healing power of the scroll on the person who gazes at it.³ Scrolls are rarely unrolled and viewed; instead they are more often kept, tightly rolled, in cylindrical leather cases. The owner wears the case daily around their neck or chest as a protective measure.⁴ Both scrolls in the BHSC were likely used in this way, as the parchment remains tightly rolled today.

- 1. Mercier 1979, p. 55.
- 2. Chernetsov 2006a, pp. 95-96.
- 3. Mercier 1979, pp. 94-95.
- 4. Nosnitsin 2012, p. 4.



Cat. 34B. Fragment of a Parchment Scroll. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 34C. Fragment of a Parchment Scroll, back. Photo: Birhanu T. Gessese.

35. Healing Scroll (tälsäm or yäbranna kətab)

Ink on parchment $46^{1}/_{16} \times 3^{3}/_{4}$ in. (117.0 \times 9.5 cm)

CONDITION: A portion is missing from the upper edge of the scroll; remnants of the pink ink used on the missing illustration(s) are visible. The upper edge also has a series of pinpricks, with a row of spun thread still attached. There is extensive damage to the left side of the scroll — and less severe damage to the right — likely a result of wear and tear as the scroll was rolled closed for daily use.

PROVENANCE: Purchased by David P. Harris possibly from Maria Teresa O'Leary (Nuevo Mundo) in Alexandria, Virginia on February 28, 1976. Harris bequest, The Blick-Harris Study Collection, Department of Art History, Kenyon College (2020.209).

https://digital.kenyon.edu/arthistorystudycollection/670/

This parchment scroll was created for a woman, either to enhance her fertility or offer protection for herself and her unborn child. The scroll's prophylactic function is created by the specific combination of texts and images inscribed on it.¹

The text begins with an opening standard in Ethiopian protective scrolls, "In the name of the Father, Son, and Holy Spirit, one God," and then details the object's purpose: to capture demons and protect the mother and fetus from their threats.² Several prayers for protection against the Evil Eye and a historiola — a type of spell which describes a mythical or religious narrative in order to provide a precedent for the spell's request — are also included on this scroll.³ The historiola describes the story of Sissinios, an Orthodox saint who killed his sister when she was possessed by a demoness and attempted to murder her own children.⁴

The scroll is comprised of three sheets of parchment stitched together with parchment thongs.⁵ The uppermost edge of the scroll is torn and contains traces of a pink ink, suggesting an image was originally at the top opening of the scroll.⁶



Cat. 35A. Healing scroll, detail of talismanic image. Photo: Birhanu T. Gessese.

The rest of the scroll is filled with single-columned lines of Gə'əz text and two talismanic images, one near the center of the scroll and the other at the lower edge. Both images are executed in pink and black pigments.

These images do not illustrate the text, but rather are talismans that supplement the scroll's protective function. The central image depicts the heads of four angels, each projecting from a side of a central rectangle. The angels are outlined in black and painted pink. Each features a set of large eyes which gaze out at the viewer; the facial features are indicated by black lines. A set of two pink wings, also outlined in black, surrounds each angel's head. The central rectangle is filled with a wash of pink ink and features a face, similar to that of the angels, with large eyes and eyebrows, as well as a nose and mouth.

The lower edge features a cruciform design. At the center is a pink rectangle with a similar face: large eyes and features that are delineated by black lines. The cross is made of two intersecting arms of equal length, each outlined in black (exterior) and pink (interior) lines. The terminals of each arm curl away from each other. Each arm has a decorated central strip, composed of pink and black wavy lines ending in a terminal conical shape, in which there is a single tear-drop design. Four double-armed crosses, each

made of a single black line, extend from the junction of the cross-arms.

Both of the extant images on this scroll are variants of an image commonly found on healing scrolls: magical geometric designs.⁷ These designs are intended to trap demons, sealing them inside the scroll. They are said to derive from the seal of King Solomon, which was revealed to him by God and used to command and trap demons.⁸ Together, the designs supplement the healing power of the text, in order to confront and trap demons.⁹ Similar motifs can be seen on healing scrolls in the collections of the Bodleian Library (MS Aeth. f. 4 and MS Aeth. f. 10) and the Menil Collection (CA 64051.02).¹⁰

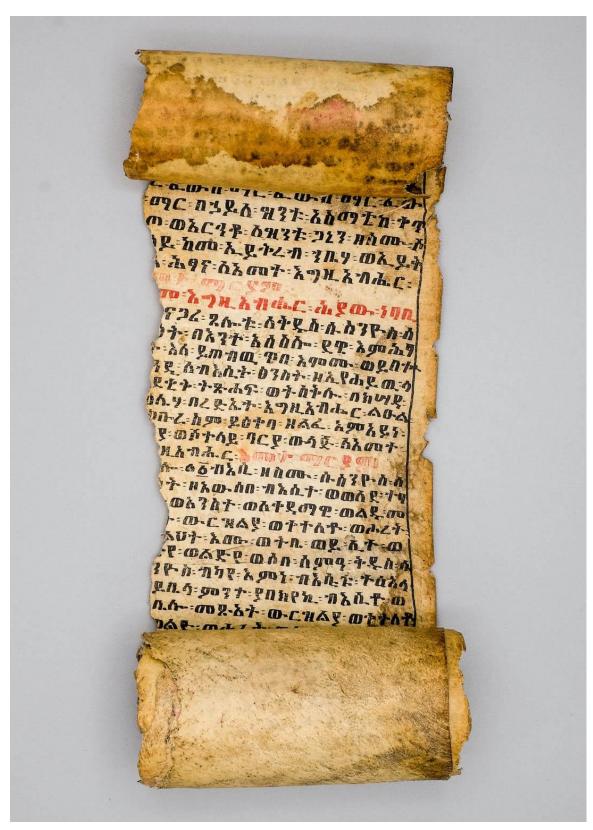
The oldest surviving Ethiopian healing scroll dates to the early sixteenth century, but they are believed to have been first produced in the Aksumite period (ca. 80 BCE – ca. 940 CE). The scrolls are produced by *däbtära* — itinerant, unordained clerics. A *däbtära* was traditionally a teacher and scribe until the education reforms of Ḥaylā Śəllase I in the early twentieth century. Today, they serve as singers and musicians in the church and as healers outside the church.

Each scroll is tailored to the needs of a specific client, and is created according to a standard ritual. The process begins with the selection and sacrifice of an astrologically determined animal. The client is then purified by being washed with the animal's blood.¹⁵ The animal's skin is then used to produce the parchment for the scroll. Healing scrolls typically consist of three strips of parchment, stitched together to create a scroll equal in height to the client. This ensures the client is protected from head to toe. 16 The scrolls are then inscribed with the owner's name and a collection of texts and designs that together provide its protective role. While the majority of extant scrolls were created for women, to aid in conception and pregnancy, they can be produced to counteract any ailment. The däbtära selects appropriate prayers and protective spells and inscribes them in black ink on the scroll. The baptismal name of the client, incipit phrases of prayers, and important words from scripture are then inscribed in red ink.¹⁷ These scrolls can then be worn by the client in a cylindrical case or hung from the walls of their home until they have served their purpose. ¹⁸ Once the client is healed, the scroll can be stored in case the ailment returns. ¹⁹

- Major sources to consult on the creation and function of Ethiopian healing scrolls include Mercier 1979; Mercier 1997; Chernetsov 2006a; Levene 2019.
- 2. This incipit is termed the "usual invocation" in Levene 2019, p. 109.
- 3. I am extraordinarily grateful to Felege-Selam Yirga for his translations of the Gəʻəz text on this scroll and his assistance throughout the research process.
- 4. Chernetsov 2006a, p. 101. The Ethiopian legend of Saint Sissinios seems to have been borrowed from Coptic Synaxaria. Parallel stories exist in the Greek, Armenian, Romanian, Slavonic, Arabic, Syriac, and Hebrew traditions, although the spelling of the saint's name and the name of the child-killing demon varies. In the Ethiopian tradition the demon is called Wərzəlya.
- 5. The uppermost section measures $12^{3}/_{8}$ in. (31.5 cm) in length, the central section $22^{1}/_{8}$ in. (56 cm), and the lower section $12^{1}/_{4}$ in. (31 cm).
- See Chernetsov 2006a, p. 97, and Levene 2019, p. 109.
 Most scrolls open with a protective image before the text;
 the most common opening motif is an angel with a
 sword.
- Chernetsov 2006a, pp. 95–96. Other types of images are iconic figures, typically saints or angels, and magical letters or marks.
- 8. Mercier 1979, p. 113.
- 9. Mercier 1997, pp. 94-95.
- 10. Levene 2019. The Bodleian Library, MS Aeth. f. 4, https://digital.bodleian.ox.ac.uk/objects/b924ffc6-3b6d-40d7-99c3-f11a86f456df/ and MS Aeth. f. 10, https://digital.bodleian.ox.ac.uk/objects/9ef8942d-f4d0-4aae-968f-cc21705c5b48/; and the Menil Collection, CA 64051.02,
 - https://www.menil.org/collection/objects/4265-healing-scroll-talsam-or-ya-branna-ketab.
- 11. Mercier 1997, p. 41.
- 12. Munro-Hay 2002, p. 52.
- 13. Munro-Hay 2002, p. 52.
- 14. Finneran 2003, p. 144.
- 15. Mercier 1979, p. 16. Goat and sheepskin are the most frequently used.
- 16. Horowitz 2001, p. 118.
- 17. Mercier 1997, p. 46.
- 18. Mercier 1997, p. 46.
- 19. Windmuller-Luna 2015.



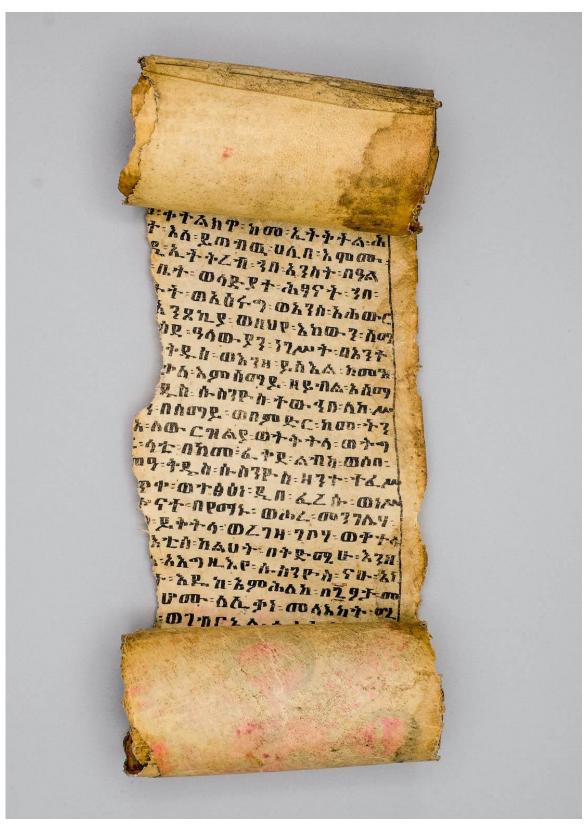
Cat. 35B. Healing scroll, part 1. Photo: Birhanu T. Gessese.



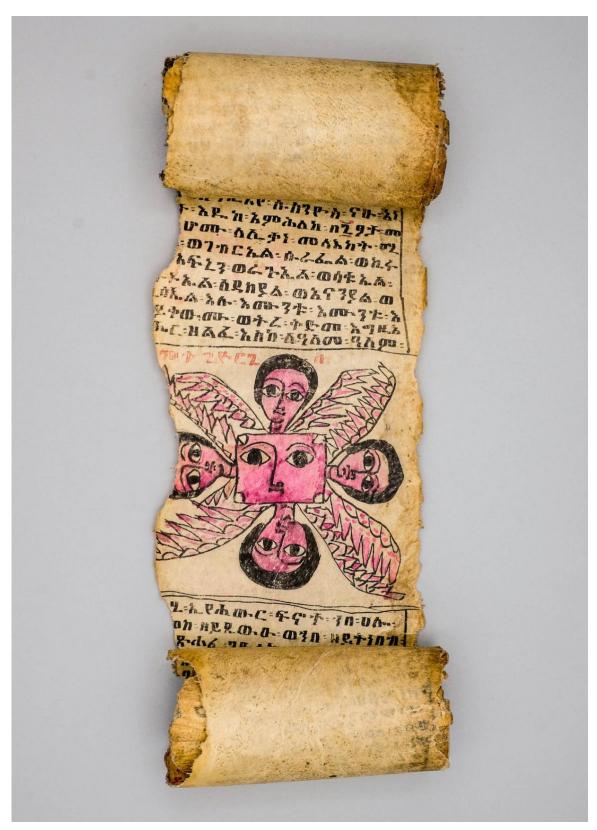
Cat. 35C. Healing scroll, part 2. Photo: Birhanu T. Gessese.



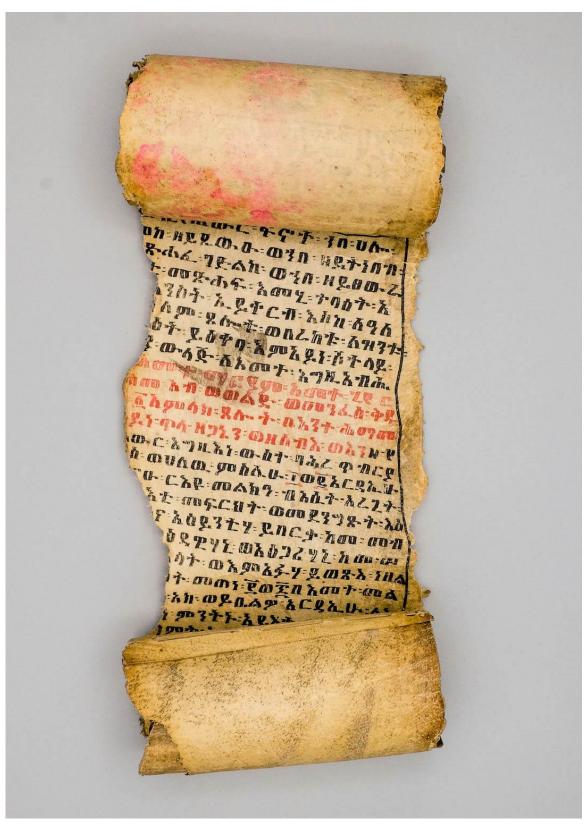
Cat. 35D. Healing scroll, part 3. Photo: Birhanu T. Gessese.



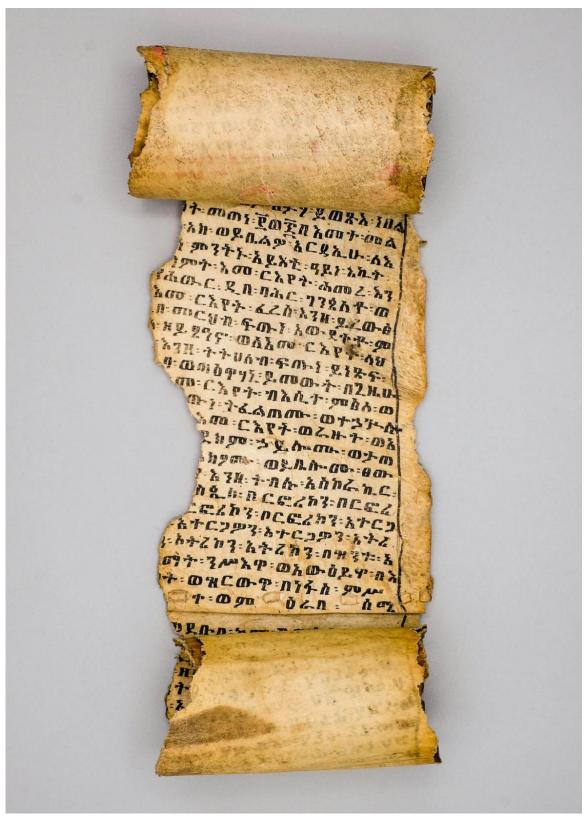
Cat. 35E. Healing scroll, part 4. Photo: Birhanu T. Gessese.



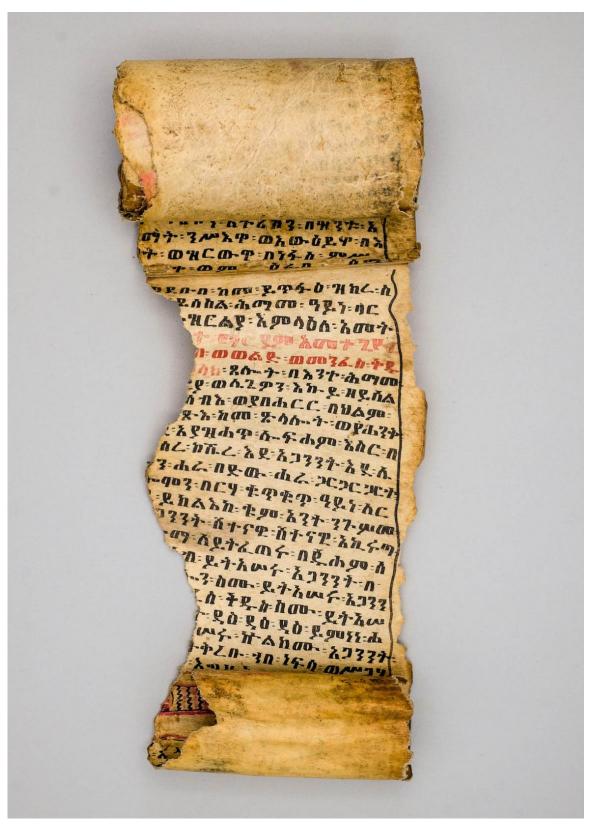
Cat. 35F. Healing scroll, part 5. Photo: Birhanu T. Gessese.



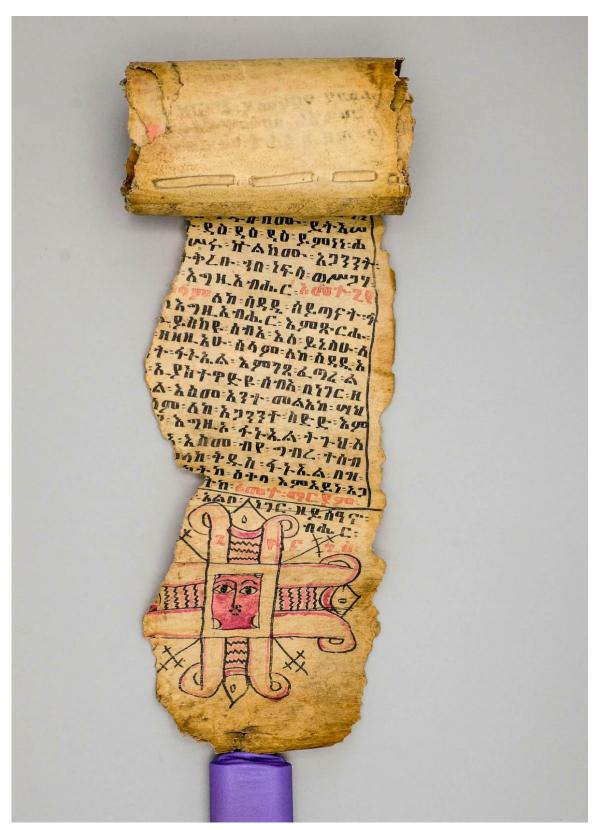
Cat. 35G. Healing scroll, part 6. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 35H. Healing scroll, part 7. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 35I. Healing scroll, part 8. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 35J. Healing scroll, part 9. Photo: Birhanu T. Gessese.



Cat. 35K. Healing scroll, front. Photo: Brad Hostetler.



Cat. 35L. Healing scroll, back. Photo: Brad Hostetler.

Bibliography

AAM 2008

American Alliance of Museums Board of Directors. *Archaeological Material and Ancient Art*. Arlington, VA: AAM, 2008.

AAMD 2008

Association of Art Museum Directors. Report of the AAMD Task Force on the Acquisition of Archaeological Materials and Ancient Art (revised 2008). New York: AAMD, 2008.

Albritton, Henley, and Treharne 2021

Albritton, Benjamin, Georgia Henley, and Elaine Treharne, eds. *Medieval Manuscripts in the Digital Age*. London: Routledge, 2021.

Alvarez 1961

Alvarez, Francesco. The Prester John of the Indies: A True Relation of the Lands of Prester John, Being the Narrative of the Portuguese Embassy to Ethiopia in 1520, eds. G.F. Beckingham and G.W.B. Huntingford. 2 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1961.

Ancel and Ficquet 2015

Ancel, Stéphane, and Éloi Ficquet. "The Ethiopian Orthodox Tewahedo Church (EOTC) and the Challenges of Modernity." In *Understanding Contemporary Ethiopia*, eds. Gérard Prunier and Éloi Ficquet, pp. 63–91. London: Hurst, 2015.

Appleyard 2002

Appleyard, David. "Ethiopian Christianity." In *The Blackwell Companion to Eastern Christianity*, ed. Ken Parry, pp. 117–136. Oxford: Blackwell, 2002.

Archbishop Yesehaq 1997

Archbishop Yesehaq. *The Ethiopian Tewahedo Church: An Integrally African Church*. Nashville: James C. Winston, 1997.

Ayenachew 2020

Ayenachew, Deresse. "Territorial Expansion and Administrative Evolution under the 'Solomonic' Dynasty." In Kelly 2020, pp. 57–85.

Balicka-Witakowska 2010

Balicka-Witakowska, Ewa. "Monumental Painting." In *EAe*, pp. 4:97–99.

Bamford and Francomano 2018

Bamford, Heather, and Emily C. Francomano. "On Digital-Medieval Manuscript Culture: A Tentative Manifesto." *Digital Philology* 7, no. 1 (2018), pp. 29–45.

Bauer 2015

Bauer, Alexander A. "The Kula of Long-Term Loans: Cultural Object Itineraries and the Promise of the Postcolonial 'Universal' Museum." In Joyce and Gillespie 2015, pp. 147–60.

Bauer 2019

Bauer, Alexander A. "Itinerant Objects." *Annual Review of Anthropology* 48 (2019), pp. 335–52.

Bausi et al 2015

Bausi, Alessandro, et al. *Comparative Oriental Manuscript Studies: An Introduction*. Hamburg: Tredition, 2015.

Bell 1990

Bell, Stephen. "Cultural Treasures Looted from Maqdala: A Summary of Correspondence in British National Newspapers since 1981." In *Kasa and Kasa*, eds. Tadesse Beyene, Richard Pankhurst, and Shifereraw Bekele, pp. 231–246. Addis Ababa: Ababa University Book Centre, 1990.

Bell 2016

Bell III, Malcolm. "Notes on Marlowe's 'What We Talk About When We Talk About Provenance." *International Journal of Cultural Property* 23 (2016), pp. 254–56.

Bendall 1996

Bendall, Simon. *Byzantine Weights*. London: Lennox Gallery, 1996.

Benjamin 1968

Benjamin, Walter. "The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction." In *Illuminations:* Essays and Reflections, ed. Hannah Arendt, tr. Harry Zohn, pp. 217–51. New York: Schocken Books, 1968.

Berry, Hellman, and Seligman 2019

Berry, Ian, Mimi Hellman, and Rachel Seligman, eds. *Teaching & Learning with Museum Exhibitions: Innovations Across the Disciplines*. Saratoga Springs: Frances Young Tang Teaching Museum and Art Gallery, 2019.

Berzock 2002

Berzock, Kathleen B. *The Miracles of Mary: A Seventeenth-Century Ethiopian Manuscript*. Chicago: The Art Institute of Chicago, 2002.

Binns 2017

Binns, John. *The Orthodox Church of Ethiopia: A History*. London: T&T Clark, 2017.

Blumenthal and Mashberg 2012

Blumenthal, Ralph, and Tom Mashberg. "The Curse of the Outcast Artifact." *New York Times*, July 12, 2012.

Boone 2007

Boone, Elizabeth Hill. *Cycles of Time and Meaning in the Mexican Books of Fate*. Austin: University of Texas Press, 2007.

Boylston 2012

Bolyston, Tom. "The Shade of the Divine: Approaching the Sacred in an Ethiopian Orthodox Christian Community." PhD dissertation, London School of Economics, 2012.

Boylston and Malara 2016

Boylston, Tom, and Diego M. Malara. "Vertical Love: Forms of Submission and Top-Down Power in Orthodox Ethiopia." *Social Analysis* 60, no. 4 (2016), pp. 40–57.

Bredekamp 2009

Bredekamp, Horst, and tr. Iain Boyd Whyte. "The Simulated Benjamin: Medieval Remarks on Its Actuality." *Art in Translation* 1, no. 2 (2009), pp. 285–301.

Brita 2020

Brita, Antonella. "Genres of Ethiopian-Eritrean Christian Literature with a Focus on Hagiography." In Kelly 2020, pp. 252–81.

Brodie 2014

Brodie, Neil. "Provenance and Price: Autoregulation of the Antiquities Market." European Journal of Criminal Policy and Research 20 (2014), pp. 427–44.

Brown 2011

Brown, Catherine. "Remember the Hand: Bodies and Bookmaking in Early Medieval Spain." *Word & Image* 27, no. 3 (2011), pp. 262–78.

Budge 1928

Budge, Sir E.A. Wallis. *The Book of the Saints of the Ethiopian Church*. 4 vols. Cambridge: Cambridge University. 1928.

Burns 2017

Burns, Jasmine E. "The Aura of Materiality: Digital Surrogacy and the Preservation of Photographic Archives." *Art Documentation: Journal of the Art Libraries Society of North America* 36, no. 1 (2017), pp. 1–8.

Camille 1998

Camille, Michael. "Sensations of the Page: Imaging Technologies and Medieval Illuminated Manuscripts." In *The Iconic Page in Manuscript, Print, and Digital Culture*, eds. George Bornstein and Theresa Tinkle, pp. 33–53. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1998.

Campagnolo 2020a

Campagnolo, Alberto, ed. *Book Conservation and Digitization: The Challenges of Dialogue and Collaboration*. Leeds: Arc Humanities Press, 2020.

Campagnolo 2020b

Campagnolo, Alberto. "Introduction." In Campagnolo 2020a, pp. 1–14.

Carr 1999

Carr, Annemarie Weyl. "Thoughts on the Economy of the Image of Mary." *Theology Today* 56, no. 3 (October 1999), pp. 359–78.

Cartwright 1954

Cartwright, Marguerite. "The United Nations Gift Shop." *Negro History Bulletin* 17, no. 8 (May 1954), pp. 178–79.

Chacko and Gebre 2017

Chacko, Elizabeth, and Peter H. Gebre. "Engaging the Ethiopia Diaspora: Policies, Practices, and Performance." In *Africa and its Global Diaspora. African Histories and Modernities*, ed. Jack Mangala, pp. 219–49. London: Palgrave Macmillan, 2017.

Chaillot 2002

Chaillot, Christine. *The Ethiopian Orthodox Tewahedo Church Tradition: A Brief Introduction to Its Life and Spirituality*. Paris: Inter-Orthodox Dialogue, 2002.

Chernetsov 2006a

Chernetsov, Sevir. "Ethiopian Magic Literature." *Scrinium* 2, no. 1 (2006): 92–113.

Chernetsov 2006b

Chernetsov, Sevir. "Ethiopian Magic Texts." Forum for Anthropology and Culture 2 (2006), pp. 188–200.

Chippindale and Gill 2000

Chippindale, Christopher, and David W. J. Gill. "Material Consequences of Contemporary Classical Collecting." *American Journal of Archaeology* 104 (2000), pp. 463–511.

Chojnacki 1964

Chojnacki, Stanislaw. "Short Introduction to Ethiopian Traditional Painting." *Journal of Ethiopian Studies* 2, no. 2 (July 1964): 1–11.

Chojnacki 1973

Chojnacki, Stanislaw. "The Iconography of Saint George in Ethiopia: Part I." *Journal of Ethiopian Studies* 11, no. 1 (1973): 57–73.

Chojnacki 1990

Chojnacki, Stanislaw. "Nimbi in Ethiopian Painting: Their Chronology and Significance." Paideuma: Mitteilungen zur Kulturkunde, Afrika-Studien II, 36 (1990): 13–36.

Chojnacki 2006

Chojnacki, Stanisław. *Ethiopian Crosses: A Cultural History and Chronology*. Milan: Skira, 2006.

Chojnacki and Gossage 2000

Chojnacki, Stanisław, and Carolyn Gossage, eds. Ethiopian Icons: Catalogue of the Collection of the Institute of Ethiopian Studies, Addis Ababa University. Milan: Fondazione Carlo Leone Montandon, 2000.

Clements Library Chronicles 2012

"Current Exhibit: 'The David P. Harris Collection: A Collector's Look at the War of 1812,' February 27 – June 1." *Clements Library Chronicles* (blog), March 13, 2012.

https://clements.umich.edu/current-exhibit-the-david-p-harris-collection-a-collectors-look-at-the-war-of-1812-february-27-june-1-2012/

Cohen 2012

Cohen, Adam S. "Chaste, Obedient and Humble: Hidden Inscriptions in Arundel 155." *Medieval Manuscripts Blog*, British Library, June 21, 2012. https://blogs.bl.uk/digitisedmanuscripts/2012/06/chaste-obedient-and-humble-hidden-inscriptions-in-arundel-155.html

Cohen 2018

Cohen, Adam S. "The Book and Monastic Reform." In *Imago libri: Représentations* carolingiennes du livre, eds. Charlotte Denoël, Anne-Orange Poilpré, and Sumi Shimahara, pp. 173–82. Turnhout: Brepols, 2018.

Colwell-Chanthaphonh 2004

Colwell-Chanthaphonh, Chip. "Those Obscure Objects of Desire: Collecting Cultures and the Archaeological Landscape in the San Pedro Valley of Arizona." *Journal of Contemporary Ethnography* 33 (2004), pp. 571–601.

Cotter 2009

Cotter, Holland. "Why University Museums Matter." *New York Times*, February 19, 2009.

Daoud and Hazen 1959

Daoud, Marcos, and H. E. Blatta Marsie Hazen, eds. *The Liturgy of the Ethiopian Church*. Kingston, Jamaica: Ethiopian Orthodox Church, 1959.

De Hamel 1996

De Hamel, Christopher. *Cutting up Manuscripts* for *Pleasure and Profit*. Charlottesville: Book Arts Press, 1996.

De Hamel 2000

De Hamel, Christopher. "Selling Manuscript Fragments in the 1960s." In *Interpreting and Collecting Fragments of Medieval Books*, eds. Linda Brownrigg and Margaret Smith, pp. 47–56. London: The Red Gull Press, 2000.

De Staebler and Kontokosta 2020

De Staebler, Peter D., and Anne Hrychuk Kontokosta, eds. *Roman Sculpture in Context*. Boston: Archaeological Institute of America, 2020.

Delamarter 2007

Delamarter, Steve. "The SGD Digital Collection: Previously Unknown and Uncatalogued Ethiopian Manuscripts in North America." *Society for Biblical Literature Forum* 5.2 (2007). https://www.sbl-site.org/publications/article.aspx?ArticleId=622

Derillo 2019

Derillo, Eyob. "Exhibiting the Maqdala Manuscripts: African Scribes: Manuscript Culture of Ethiopia." *Journal of African Research and Documentation: Archives and Collections for/in Ethiopian Studies* 135 (2019): 102–16.

Deshman 2010

Deshman, Robert. "Benedictus Monarcha et Monachus: Early Medieval Ruler Theology and the Anglo-Saxon Reform." In Eye and Mind: Collected Essays in Anglo-Saxon and Early Medieval Art, ed. Adam S. Cohen, pp. 104–36. Kalamazoo: Medieval Institute Publications, Western Michigan University, 2010.

Di Salvo 2006

Di Salvo, Mario. Crosses of Ethiopia: The Sign of Faith, Evolution and Form. Milan: Skira, 2006.

Drandaki et al 2000

Drandaki, Anastasia, Lena Vranopoulou, and Alexandra Kalliga. "Icons Signed by Emmanuel Lambardos in the Benaki Museum (in Greek)." Δελτίον τῆς Χριστιανικῆς ἀρχαιολογικῆς ἐταιρείας 21 (2000), pp. 189–220.

Drpić 2018

Drpić, Ivan. "The Enkolpion: Object, Agency, Self." *Gesta* 57, no. 2 (2018), pp. 197–224.

EAe

Encyclopaedia Aethiopica, eds. Siegbert Uhlig and Alessandro Bausi. 5 vols. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2003–14.

Eakin 2007

Eakin, Hugh. "Treasure Hunt: The Downfall of the Getty Curator Marion True." *The New Yorker*, December 17, 2007.

Echard 2008

Echard, Siân. *Printing the Middle Ages*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2008.

Elia 1993

Elia, Ricardo. "A Seductive and Troubling Work." *Archaeology* 46 (1993), pp. 64–69.

Erho 2021

Erho, Ted. "Medicine, Ritual, and Magic in Ethiopia." *Hill Museum & Manuscript Library Editorials Stories* (blog), May 13, 2021. https://hmml.org/stories/series-medicine-magic-in-ethiopia/

Esler 2019

Esler, Phillip F. *Ethiopian Christianity: History, Theology, Practice*. Waco, TX: Baylor University, 2019.

Evangelatou 2018

Evangelatou, Maria. A Contextual Reading of Ethiopian Crosses through Form and Ritual: Kaleidoscopes of Meaning. Piscataway: Gorgias Press, 2018.

Felch and Frammolino 2011

Felch, Jason, and Ralph Frammolino. *Chasing Aphrodite: The Hunt for Looted Antiquities at the World's Richest Museum*. New York: Houghton Mifflin Harcourt, 2011.

Fincham 2009

Fincham, Derek. "The Fundamental Importance of Archaeological Context." In *Art and Crime:*Exploring the Dark Side of the Art World, ed.

Noah Charney, pp. 1–12. Westport, CT:

Greenwood Publishing, 2009.

Finneran 2003

Finneran, Niall. "Ethiopian Evil Eye Belief and the Magical Symbolism of Iron Working," *Folklore* 114 (2003), pp. 427–33.

Fletcher 2005

Fletcher, Arcadia, and C. Griffith Mann. *Art of Ethiopia*. London: Sam Fogg, 2005.

Florida Alligator 1954

"Board Names 18 New Faculty Appointments." *Florida Alligator*, September 17, 1954.

Francomano and Bamford forthcoming

Francomano, Emily C., and Heather Bamford. "Whose Digital Middle Ages? Accessibility in Digital Medieval Manuscript Culture." *Journal of Medieval Iberian Studies* (forthcoming). https://doi.org/10.1080/17546559.2021.2022738

Gallop 2018

Gallop, Stephanie. "ELC Then & Now: From 1960 to Today." *English Language Center*, *Georgetown University* (blog), September 21, 2018. https://elc.georgetown.domains/english-teaching-insights/elc-then-now-from-1960-to-today/

German and Harris 2017

German, Senta, and Jim Harris. "Agile Objects." *Journal of Museum Education* 42, no. 3 (2017), pp. 248–57.

Gerstenblith 2013

Gerstenblith, Patty. "The Meaning of 1970 for the Acquisition of Archaeological Objects." *Journal of Field Archaeology* 38 (2013), pp. 363–73.

Gidada 2000

Gidada, Negaso. "Research and Conservation of Cultural Heritage Proclamation No. 209/2000." *Federal Negarit Gazeta*, June 27, 2000. https://en.unesco.org/sites/default/files/et_proc_209_2000_amhorof_engorof_0.pdf

Gill 2016

Gill, David W. J. "Thinking About Collecting Histories: A Response to Marlowe." *International Journal of Cultural Property* 23 (2016), pp. 237–44.

Gill 2020

Gill, David W. J. *Context Matters. Collating the Past.* Middletown, DE: ARCA Publications, 2020.

Gnisci 2014

Gnisci, Jacopo. "The Dead Christ on the Cross in Ethiopian Art: Notes on the Iconography of the Crucifixion in Twelfth- to Fifteenth-Century Ethiopia." *Studies in Iconography* 35 (2014), pp. 187–228.

Gnisci 2019

Gnisci, Jacopo, ed. *Treasures of Ethiopia and Eritrea in the Bodleian Library, Oxford*. Oxford: Manar Al-Athar, University of Oxford, 2019.

Gnisci 2020

Gnisci, Jacopo. "The Emperor Who Rooted Out Magic in Medieval Ethiopia." *Apollo Magazine*, February 15, 2020.

Gosden and Marshall 1999

Gosden, Chris, and Yvonne Marshall. "The Cultural Biography of Objects." *World Archaeology* 31 (1999), pp. 169–78.

Green 2019/2020

Green, John Richard. "Greek and Roman Theatre in the Milns Museum at the University of Queensland in Brisbane." *Mediterranean Archaeology* 32/33 (2019/2020), pp. 193–216.

Grierson 1993

Grierson, Roderick, ed. *African Zion: The Sacred Art of Ethiopia*. New Haven: Yale University Press, 1993.

Habte-Wold 1966

Habte-Wold, Tsahafe Taezaz Aklili. "Antiquities Proclamation 1966 (Proclamation No. 229 of 1966)." *Negarit Gazeta*, January 29, 1966. https://en.unesco.org/sites/default/files/ethiopia_ proclamation229_1966_ethengorof.pdf

Haile 1982-83

Haile, Getatchew. "The Monastic Genealogy of the Line of Täklä Haymanot of Shoa." *Rassegna di Studi Etiopici* 29 (1982–83), pp. 7–38.

Haile 1983

Haile, Getatchew. "On the Identity of Silondis and the Composition of the Anaphora of Mary Ascribed to Hereyaqos of Behensa." *Orientalia Christiana Periodica* 49, no. 2 (1983), pp. 366–89.

Haile 1991

Haile, Getatchew. "Ethiopian Saints." In *Claremont Coptic Encyclopedia*, eds. Karen J. Torjesen and Gawdat Gabra. Claremont Colleges Digital Library, 1991. https://ccdl.claremont.edu/digital/collection/cce/id/840/rec/1

Haile 1993

Haile, Getatchew. "Ethiopic Literature." In Grierson 1993, pp. 47–55.

Haile 2001

Haile, Getatchew. "Daily Life and Religious Practices in Ethiopia." In Horowitz 2001, pp. 18–43.

Harris 1954

Harris, David Payne. "The Phonemic Patterning of the Initial and Final Consonant Clusters of English from Late Old English to the Present: A Structural Approach to their Historical Development." PhD dissertation, University of Michigan, 1954.

Harris 1969

Harris, David P. Testing English as a Second Language. New York: McGraw-Hill, 1969.

Haustein 2009

Haustein, Jörg. "Navigating Political Revolutions: Ethiopia's Churches during and after the Mengistu Regime." In *Falling Walls. The Year 1989/90 as a Turning Point in the History of World Christianity*, ed. Klaus Koschorke, pp. 117–36. Wiesbaden: Harrassowitz, 2009.

Hecht et al 1990

Hecht, Dorothea, Brigitta Benzing, and Girma Kidane. *The Hand Crosses of the IES Collection*. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Addis Ababa University, 1990.

Heldman 1984

Heldman, Marilyn. "The Role of the Devotional Image in Emperor Zar'a Ya'eqob's Cult of Mary." In *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26–29 April 1982*, ed. Sven Rubenson, pp. 131–142. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies; Uppsala: Scandinavian Institute of African Studies; East Lansing: African Studies Center, Michigan State University, 1984.

Heldman 1992

Heldman, Marilyn E. "Architectural Symbolism, Sacred Geography and the Ethiopian Church." *Journal of Religion in Africa* 22, no. 3 (1992), pp. 222–41.

Heldman 1993

Heldman, Marilyn. "Maryam Seyon: Mary of Zion." In Grierson 1993, pp. 71–100.

Heldman 1994

Heldman, Marilyn E. *The Marian Icons of the Painter Fre Seyon: A Study in Fifteenth-Century Ethiopian Art, Patronage, and Spirituality*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 1994.

Heldman 1995

Heldman, Marilyn E. "Legends of Lālibalā: The Development of an Ethiopian Pilgrimage Site." *Res: Anthropology and Aesthetics* 27 (1995), pp. 25–38.

Heyer 1982

Heyer, Friedrich. "Some Aspects of Dependence and Independence of the Orthodox Church on the Feudal Class of Ethiopia." *Northeast African Studies* 4, no. 1 (1982), pp. 33–38.

Hicks 2020

Hicks, Dan. *The Brutish Museums: The Benin Bronzes, Colonial Violence and Cultural Restitution*. London: Pluto Press, 2020.

Hopkins 2021

Hopkins, John North. "Decapitated: Reassembling and Reassessing the Lives of Two Sculpted Heads." In Hopkins and Costello 2021, pp. 44–66.

Hopkins and Costello 2021

Hopkins, John North, and Sarah Kielt Costello. Object Biographies: Collaborative Approaches to Ancient Mediterranean Art. Houston: The Menil Collection, 2021.

Horowitz 2001

Horowitz, Deborah E, ed. *Ethiopian Art: The Walters Art Museum*. Surrey: Third Millennium Publishing, 2001.

Hostetler 2012

Hostetler, Brad. "The Limburg Staurotheke: A Reassessment." *Athanor* 30 (2012), pp. 7–13.

Hudson 2018

Hudson, Alison. "The Eadui Psalter." In *Anglo-Saxon Kingdoms: Art, Word, War*, eds. Claire Breay and Joanna Story, p. 328. London: British Library, 2018.

Jacobs and Porter 2022

Jacobs, Jordan, and Benjamin W. Porter. "Repatriation in University Museum Collections: Case Studies from the Phoebe A. Hearst Museum of Anthropology." *International Journal of Cultural Property* (2022), 1–20.

Jandl and Gold 2012

Jandl, Stefanie S., and Mark S. Gold. *A Handbook* for Academic Museums: Exhibitions and Education. Edinburgh: MuseumEtc, 2012.

Jenkins 2008

Jenkins, Earnestine. A Kingly Craft: Art and Leadership in Ethiopia: A Social History of Art and Visual Culture in Pre-Modern Africa. Lanham, MD: University Press of America, 2008.

Joyce 2015

Joyce, Rosemary A. "Things in Motion: Itineraries of Ulua Marble Vases." In Joyce and Gillespie 2015, pp. 21–39.

Joyce and Gillespie 2015

Joyce, Rosemary A., and Susan D. Gillespie, eds. Things in Motion: Object Itineraries in Anthropological Practice. Santa Fe: School for Advanced Research Press, 2015.

Kaimal 2012

Kaimal, Padma. Scattered Goddesses. Travels with the Yoginis. New York: Columbia University Press, Association for Asian Studies, Inc., 2012.

Kapila et al 2016

Kapila, Monisha, Ericka Hines, and Martha Searby. "Why Diversity, Equity, and Inclusion Matter." *Independent Sector*, October 6, 2016. https://independentsector.org/resource/why-diversity-equity-and-inclusion-matter

Kaplan 1984

Kaplan, Steven. *The Monastic Holy Man and the Christianization of Early Solomonic Ethiopia*. Studien zur Kulturkunde 73. Wiesbaden: Franz B. Steiner Verlag, 1984.

Kaplan 2002

Kaplan, Steven. "Seeing Is Believing: The Power of Visual Culture in the Religious World of Ase Zär'a Ya'eqob of Ethiopia (1434–1468)." *Journal of Religion in Africa* 32, no. 4 (2002), pp. 403–21.

Kaplan 2009

Kaplan, Steven. "Dominance and Diversity: Kingship, Ethnicity, and Christianity in Orthodox Ethiopia." *Church History and Religious Culture* 89, no. 1/3 (2009), pp. 291–305.

Kaplan 2017

Kaplan, Steve. "Solomonic Dynasty." In *Ethiopia: History, Culture and Challenges*, ed. Siegbert Uhlig et al, pp. 111–12. East Lansing: Michigan State University, 2017.

Kay 2006

Kay, Sarah. "Original Skin: Flaying, Reading, and Thinking in the Legend of Saint Bartholomew and Other Works." *Journal of Medieval and Early Modern Studies* 36, no. 1 (2006), pp. 35–74.

Kelly 2020

Kelly, Samantha, ed. *A Companion to Medieval Ethiopia and Eritrea*. Leiden: Brill, 2020.

Kenyon Alumni Magazine 2020

"David P. Harris '46." *Kenyon Alumni Magazine* 42, no. 2 (Summer 2020), p. 61.

Kersel 2019

Kersel, Morag. "Itinerant Objects. The Legal Lives of Levantine Artifacts." In *The Social Archaeology of the Levant*, eds. Assaf Yasur-Landau, Eric H. Cline, and Yorke Rowan, pp. 594–612. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2019.

Kersel 2020

Kersel, Morag. "Engaging with Demand and Destruction." *Antiquity* 94 (2020), pp. 1074–76.

King and Marstine 2006

King, Lyndel, and Janet Marstine. "The University Museum and Gallery: A Site for Institutional Critique and a Focus of the Curriculum." In *New Museum Theory and Practice*, ed. Janet Marstine, pp. 266–91. Malden: Blackwell, 2006.

Kopytoff 1986

Kopytoff, Igor. "The Cultural Biography of Things: Commoditization as Process." In *The Social Life of Things*, ed. Arjun Appadurai, pp. 64– 91. Cambridge and New York: Cambridge University Press, 1986.

Korabiewicz 1973

Korabiewicz, Wacław. *The Ethiopian Cross*. Addis Ababa: Holy Trinity Cathedral, 1973.

Kouneni 2008

Kouneni, Lenia. "The Kykkotissa Virgin and its Italian Appropriation." *Artibus et Historiae* 29, no. 57 (2008), pp. 95–107.

Langmuir et al 1978

Langmuir, Elizabeth Cross, Stanislaw Chojnacki, and Peter Fetchko. *Ethiopia: The Christian Art of an African Nation. The Langmuir Collection, Peabody Museum of Salem.* Salem: Peabody Museum of Salem, 1978.

Leopold 2019

Leopold, Robert. "What Is Shared Stewardship? New Guidelines for Ethical Archiving." News & Events, Smithsonian Center for Folklife & Cultural Heritage (blog), October 9, 2019. https://folklife.si.edu/news-and-events/sharedstewardship-new-guidelines-for-ethical-archiving

Lepage and Mercier 2005

Lepage, Claude, and Jacques Mercier. Les églises historiques du Tigray: Art Éthiopien/Ethiopian Art: The Ancient Churches of Tigrai. Paris: ERC, 2005.

Levene 2019

Levene, Dan. "Magic Scrolls." In Gnisci 2019, pp. 103–11.

Leventhal and Daniels 2013

Leventhal, Richard, and Brian I. Daniels. "'Orphaned Objects,' Ethical Standards, and the Acquisition of Antiquities." *DePaul Journal of Art, Technology and Intellectual Property* 23 (2013), pp. 338–61.

Lied 2019

Lied, Liv Ingeborg. "Digitization and Manuscripts as Visual Objects: Reflections from a Media Studies Perspective." In *Ancient Manuscripts in Digital Culture: Visualisation, Data Mining, Communication*, eds. David Hamidović, Claire Clivaz, and Sarah Bowen Savant, pp. 15–29. Leiden: Brill, 2019.

Lusini 2020

Lusini, Gianfrancesco. "The Ancient and Medieval History of Eritrean and Ethiopian Monasticism: An Outline." In Kelly 2020, pp. 194–216.

Lyons 2016

Lyons, Claire. "On Provenance and the Long Lives of Antiquities." *International Journal of Cultural Property* 23 (2016), pp. 245–53.

MacDonald and Petri 2020

MacDonald, Margaret F., and Grischka Petri. James McNeill Whistler: The Paintings, a Catalogue Raisonné. University of Glasgow, 2020. https://www.whistlerpaintings.gla.ac.uk/

Mackenzie and Yates 2017

Mackenzie, Simon and Donna Yates. "What is Grey About the 'Grey Market' in Antiquities?" In The Architecture of Illegal Markets. Towards an Economic Sociology of Illegality in the Economy, eds. Jens Beckert and Matías Dewey, pp. 70–86. Oxford: Oxford University Press, 2017.

Mackenzie et al 2020

Mackenzie, Simon, Neil Brodie, Donna Yates, and Christos Tsirogiannis. *Trafficking Culture. New Directions in Researching the Global Market in Illicit Antiquities.* London and New York: Routledge, 2020.

Mann 2001

Mann, C. Griffith. "The Role of the Cross in Ethiopian Culture." In Horowitz 2001, pp. 74–93.

Mann 2004

Mann, C. Griffith. "May their prayers protect us': Illuminating the Gospels in Sixteenth-Century Ethiopia (W.850)." *The Journal of the Walters Art Museum* 62 (2004), pp. 195–98.

Mann 2005

Mann, C. Griffith. "Ethiopia: An Introduction." In Fletcher 2005, pp. 4–14.

Marcus 1994

Marcus, Harold G. *A History of Ethiopia*. Berkeley, CA: University of California.

Marlowe 2013

Marlowe, Elizabeth. Shaky Ground: Context, Connoisseurship, and the History of Roman Art. London: Bloomsbury Academic, 2013.

Marlowe 2016

Marlowe, Elizabeth. "What We Talk About When We Talk About Provenance: A Response to Chippindale and Gill." *International Journal of Cultural Property* 23 (2016), pp. 217–36.

Marlowe 2020

Marlowe, Elizabeth. "Further Reflections on Groundedness." In De Staebler and Kontokosta, pp. 275–87.

Mashberg 2021

Mashberg, Tom. "A Trove of Artifacts Officials Call 'Stolen' Are Returned to Italy." *New York Times*, December 15, 2021.

Mauk 2014

Mauk, Ben. "Scattered Leaves." *The New Yorker*, January 6, 2014.

McKenzie and Watson 2016

McKenzie, Judith S., and Francis Watson. *The Garima Gospel Books: Early Illuminated Gospel Books from Ethiopia*. Oxford: Manar al-Athar, University of Oxford, 2016.

Mercier 1979

Mercier, Jacques. *Ethiopian Magic Scrolls*. New York: George Braziller, 1979.

Mercier 1997

Mercier, Jacques. *Art that Heals: The Image as Medicine in Ethiopia*. Munich: Prestel; New York: The Museum for African Art, 1997.

Moore 1936

Moore, Dale H. "Christianity in Ethiopia." *Church History* 5, no. 3 (September 1936), pp. 271–84.

Moore 1971

Moore, Eine. *Ethiopian Processional Crosses*. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University, 1971.

Muensterberger 1994

Muensterberger, Werner. *Collecting: An Unruly Passion*. Princeton: Princeton University Press, 1994.

Munro-Hay 1993

Munro-Hay, Stuart. "Aksumite Coinage." In Grierson 1993, pp. 101–16.

Munro-Hay 2002

Munro-Hay, Stuart. *Ethiopia, the Unknown Land: A Cultural and Historical Guide*. London: I.B. Tauris, 2002.

Nagel 2012

Nagel, Alexander. *Medieval Modern: Art Out of Time*. London: Thames & Hudson, 2012.

Nair 2016

Nair, Vijayakumar Somasekharan. "Perceptions, Legislation, and Management of Cultural Heritage in Ethiopia." *International Journal of Cultural Property* 22 (2016): pp. 99–114.

New York Times 1974

"Sanford Griffith, Broker and Teacher." New York Times, September 18, 1974.

Nichols 1989

Nichols, Stephen G. "The Image as Textual Unconscious: Medieval Manuscripts." *L'Esprit Créateur* 29, no. 1 (1989), pp. 7–23.

Nichols 2016

Nichols, Stephen G. From Parchment to Cyberspace: Medieval Literature in the Digital Age. New York: Peter Lang, 2016.

Noor 2021

Noor, Nazma. "Co-Curation: A Personal Account." *Hello Future Manchester Museum* (blog), June 23, 2021. https://mmhellofuture.wordpress.com/2021/06/2 3/co-curation-a-personal-account/

Nosnitsin 2009

Nosnitsin, Denis. "Wäwähabo qob'a wä'askema...: Reflections on an Episode from the History of the Ethiopian Monastic Movement." In Varia Aethiopica: In Memory of Sevir B. Chernetsov (1943–2005), ed. Denis Nosnitsin, pp. 197–247. Piscataway: Gorgias Press, 2009.

Nosnitsin 2012

Nosnitsin, Denis. "Ethiopian Manuscripts and Ethiopian Manuscript Studies: A Brief Overview and Evaluation." *Gazette du livre medieval* 58 (2012), pp. 1–16.

Nosnitsin 2020

Nosnitsin, Denis. "Christian Manuscript Culture of the Ethiopian-Eritrean Highlands: Some Analytical Insights." In Kelly 2020, pp. 282–321.

Pankhurst 1985

Pankhurst, Richard. "The Napier Expedition and the Loot Form Maqdala." *Presence Africaine* 133–34 (1985), pp. 233–40.

Pankhurst and Pankhurst 1979

Pankhurst, Richard, and Rita Pankhurst. "Ethiopian Ear-Picks." *Abbay* 10 (1979), pp. 101–10.

Papalexandrou 2021

Papalexandrou, Nassos. "Collecting Greek Antiquities in the 1960s: A Group of Early Greek Bronze Horses in the Menil Collection." In Hopkins and Costello 2021, pp. 87–106.

Phillips and Steiner 1999a

Phillips, Ruth B., and Christopher B. Steiner, eds. *Unpacking Culture: Art and Commodity in Colonial and Postcolonial Worlds*. Berkeley: University of California Press, 1999.

Phillips and Steiner 1999b

Phillips, Ruth B., and Christopher B. Steiner. "Art, Authenticity, and the Baggage of Cultural Encounter." In Phillips and Steiner 1999a, pp. 3–19.

Phillipson 2009

Phillipson, David W. *Ancient Churches of Ethiopia*. New Haven: Yale University, 2009.

Phillipson 2014

Phillipson, David W. Foundations of an African Civilization: Aksum and the Northern Horn, 1000 BC – AD 1300. London: James Carry, 2014.

Pickering 2012

Pickering, Jane. "Beyond Collections: Big Issues and University Museums." In Jandl and Gold 2012, pp. 404–31.

Pitblado 2014

Pitblado, Bonnie L. "An Argument for Ethical, Proactive, Archaeologist-Artifact Collector Collaboration." *American Antiquity* 79 (2014), 385–400.

Peers 2004

Peers, Glenn. Sacred Shock: Framing Visual Experience in Byzantium. University Park: Pennsylvania State Press, 2004.

Porter 2018

Porter, Dot. "The Uncanny Valley and the Ghost in the Machine: A Discussion of Analogies for Thinking about Digitized Medieval Manuscripts." *Dot Porter Digital* (blog), October 31, 2018. http://www.dotporterdigital.org/the-uncanny-valley-and-the-ghost-in-the-machine-a-discussion-of-analogies-for-thinking-about-digitized-medieval-manuscripts/.

Reed 2021

Reed, Victoria. "Collecting Antiquities since 2008: A Look at Guidelines and Best Practices for American Museums." In Hopkins and Costello 2021, pp. 221–42.

Renfrew 2000

Renfrew, Colin. *Loot, Legitimacy and Ownership*. London: Bloomsbury, 2000.

Renfrew 2010

Renfrew, Colin. "Combating the Illicit Antiquities Trade: Progress and Problems." *Newsletter Ufficio Studi* 2 (2010), pp. 9–13.

Rosler et al 2013

Rosler, Martha, et al. "Notes from the Field: Materiality." *Art Bulletin* 95, no. 1 (2013), pp. 10–37.

Rothfield 2009

Rothfield, Lawrence. *The Rape of Mesopotamia. Behind the Looting of the Iraq Museum*. Chicago: University of Chicago Press, 2009.

Rothschild 2012

Rothschild, Deborah. "Managing a Controversy: Art, Politics and Hitler's Early Years in Vienna." In Jandl and Gold 2012, pp. 55–87.

Rudy 2011

Rudy, Kathryn M. "Kissing Images, Unfurling Rolls, Measuring Wounds, Sewing Badges and Carrying Talismans: Considering Some Harley Manuscripts through the Physical Rituals They Reveal." *The Electronic British Library Journal* (2011): Article 5.

https://www.bl.uk/eblj/2011articles/pdf/ebljarticle52011.pdf

Sabar 2021

Sabar, Ariel. "The Tomb Raiders of the Upper East Side." *The Atlantic*, November 23, 2021.

Scheinberg 1975

Scheinberg, Alfred L. Art of the Ibo, Ibibio, Ogoni, October 1 — November 15, 1975. New York: The Endicott-Guthaim Gallery, 1975.

Sciacca 2018

Sciacca, Christine. "A 'Painted Litany': Three Ethiopian Sensul Leaves from Gunda Gunde." *Journal of the Walters Art Museum* 73 (2018), pp. 92–95.

Selassie 1981

Selassie, Sergew Hable. *Bookmaking in Ethiopia*. Leiden: Brill, 1981.

Silver 2009

Silver, Vernon. *The Lost Chalice. The Epic Hunt for a Priceless Masterpiece*. New York: Harper Collins, 2009.

Silverman 1999a

Silverman, Raymond, ed. *Ethiopia: Traditions of Creativity*. East Lansing: Michigan State University Museum, 1999.

Silverman 1999b

Silverman, Raymond. "Introduction: Traditions of Creativity." In Silverman 1999a, pp. 3–25.

Silverman 1999c

Silverman, Raymond. "Qes Adamu Tesfaw - A Priest Who Paints: Painting in the Ethiopian Orthodox Church." In Silverman 1999a, pp. 133–51.

Silverman and Sobania 2004

Silverman, Raymond, and Neal Sobania. "Mining a Mother Lode: Early European Travel Literature and the History of Precious Metalworking in Highland Ethiopia." *History in Africa* 31 (2004), pp. 335–55.

Silverman and Sobania 2022

Silverman, Raymond, and Neal Sobania. *Ethiopian Church Art: Painters, Patrons, Purveyors*. Los Angeles: Tsehai, 2022.

Smith 2018

Smith, Lindsey J. "The Couple That Launched a Thousand Artists." *San Francisco Magazine*, August 21, 2018. https://sanfran.com/the-couple-launched-thousand-artists

Sobania and Silverman 2009

Sobania, Neal, and Raymond Silverman. "Icons of Devotion/Icons of Trade: Creativity and Entrepreneurship in Contemporary 'Traditional' Ethiopian Painting." *African Arts* 42, no. 1 (2009), pp. 26–37.

Sobania et al 2018

Sobania, Neal, Charles Mason, and Nina Kay. Living Tradition: Contemporary Ethiopian Christian Art from the Sobania Collection. Holland, MI: Hope College, 2018. https://hope.edu/arts/kam/resources/living-tradition-catalog.pdf

Steiner 1999

Steiner, Christopher B. "Authenticity, Repetition, and the Aesthetics of Seriality: The Work of Tourist Art in the Age of Mechanical Reproduction." In Phillips and Steiner 1999a, pp. 87–103.

Steyn 2014

Steyn, Raita. "Christian Divine, Holy and Saintly Protection of African Rulers in the Byzantine 'Coptic' Iconographic Tradition." PhD dissertation, University of Johannesburg, 2014.

Tefera 2019

Tefera, Amsalu. ነቅዐ መጻህፍት ከ መቶ በላይ በባዕዝ የተጻፉ የእኢትዮጵያ መጻህፍት ዝርዝር ከጣብራሪያ ጋር።. Addis Ababa: Jajaw, 2019.

The Textile Museum 2014

The Textile Museum. 2013 Annual Report. Washington, DC: The Textile Museum, 2014.

The Times 2019

"Christopher Martin-Zakheim obituary." *The Times*, April 10, 2019.

https://www.thetimes.co.uk/article/christopher-martin-zakheim-obituary-0qlh5s9ct

The Washington Times 2015

"Maria O'Leary Obituary, Alexandria Businesswoman." *The Washington Times*, October 20, 2015.

https://www.washingtontimes.com/news/2015/oct/20/maria-oleary-obituary-alexandria-businesswoman/

Theismann 2015

Theismann, Jeanne. "Maria Teresa Eneim O'Leary." *Alexandria Gazette Packet*, October 22, 2015.

Thomas and Pitblado 2020

Thomas, Suzie, and Bonnie L. Pitblado. "The Dangers of Conflating Responsible and Responsive Artifact Stewardship with Illicit and Illegal Collecting." *Antiquity* 94 (2020), pp. 1060–67.

Thompson 2016

Thompson, Erin. *Possession. The Curious History of Private Collectors from Antiquity to the Present.*New Haven: Yale University Press, 2016.

Treharne 2013

Treharne, Elaine M. "Fleshing Out the Text: The Transcendent Manuscript in the Digital Age." *postmedieval: a journal of medieval cultural studies* 4 (2013), pp. 465–78.

Tribe 2009

Tribe, Tania Costa. "Holy Men in Ethiopia: The Wall Paintings in the Church of Abüna Abrəham Däbrä Səyon (Gär'alta, Təgray)." *Eastern Christian Art* 6 (2009), pp. 7–37.

UNESCO 1970

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization. *Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property*. Paris: UNESCO, 1970.

Watson and Todeschini 2006

Watson, Peter, and Cecilia Todeschini. *The Medici Conspiracy. The Illicit Journey of Looted Antiquities from Italy's Tomb Raiders to the World's Greatest Museums.* New York: Public Affairs, 2006.

Wilcox 2016

Wilcox, Jonathan. "The Sensory Cost of Remediation; or, Sniffing in the Gutter of Anglo-Saxon Manuscripts." In *Sensory Perception in the Medieval West*, eds. Simon C. Thomson and Michael D. J. Bintley, pp. 27–51. Turnhout: Brepols, 2016.

Windmuller-Luna 2015

Windmuller-Luna, Kristen. "Ethiopian Healing Scrolls." In *Heilbrunn Timeline of Art History*.

New York: Metropolitan Museum of Art, 2015.

https://www.metmuseum.org/toah/hd/heal/hd_heal.htm

Winroth 2014

Winroth, Anders. *The Age of the Vikings*. Princeton: Princeton University Press, 2014.

Winslow 2011

Winslow, Sean M. "Online Exhibit: Ethiopic Manuscript Production: 'Magic Scrolls.'"
University of Toronto, 2011.
http://larkvi.com/mss/eth/production/scrolls.php

Winslow 2015

Winslow, Sean Michael. "Ethiopian Manuscript Culture: Practices and Contexts." PhD dissertation, University of Toronto, 2015.

Wion 2012

Wion, Anaïs. "Collecting Manuscripts and Scrolls in Ethiopia: The Missions of Johannes Flemming (1905) and Enno Littmann (1906)." In Kaiserlichem Auftrag: Die Deutsche Aksum-Expedition 1906 unter Enno Littmann, vol. 2: Altertumskundliche Untersuchungen der DAE in Tigray / Äthiopien, ed. Steffen Wenig, pp. 353–62. Wiesbaden: Reichert Verlag, 2012.

Woldegiorgis 2003

Woldegiorgis, Girma. "Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property Ratification Proclamation No. 374/2003." Federal Negarit Gazeta, October 28, 2003.

https://en.unesco.org/sites/default/files/eth_proc 3742003_etenorof.pdf

Woldeyes 2020

Woldeyes, Yirga Gelaw, "'Holding Living Bodies in Graveyards': The Violence of Keeping Ethiopian Manuscripts in Western Institutions." *M/C Journal* 23, no. 2 (2020). https://doi.org/10.5204/mcj.1621

Wolfe 1989

Wolfe, L. Alexander. Objects with Semitic Inscriptions, 1100 B.C. – A.D. 700: Jewish, Early Christian and Byzantine Antiquities. Zurich: Frank Sternberg, 1989.

Zanotti-Eman 1993

Zanotti-Eman, Carla. "Linear Decoration in Ethiopian Manuscripts." In Grierson 1993, pp. 63–67.

Zelleke 1975

Zelleke, Kinefe-Rigb. "Bibliography of the Ethiopic Hagiographical Traditions." *Journal of Ethiopian Studies* 13, no. 2. (1975), pp. 57–102.